

مظفر النواب

(شعرية النفي والاعتراب)

مظفر النواب

(شعرية النفي والاعتراب)

دراسة

د. عصام الشرتح

◆ اسم الكتاب: مُظفَّر النَّوَابِ شعريَّة النفي والاعتراب.

• اسم المؤلف: د. عصام الشرتج.

• الترقيم الدولي: ISBN: 978-9933-567-21-7

• الناشر: دار عقل للنشر والدراسات والترجمة.

• سنة الطباعة: 2018.

جميع الحقوق محفوظة لدار عقل



يطلب الكتاب على العنوان التالي:

دار عقل للنشر والدراسات والترجمة

سوريا - دمشق - جرمانا - ص.ب: 249 جرمانا

هاتف: 00963 11 5618956

00963 11 5637060

فاكس: 00963 11 5632860

aklpublishing@gmail.com

مقدمة

إن التجربة الشعرية المتميزة التي تفتح باب التأمل على مصراعيه وتكسب الرؤية، هي التجربة الفاعلة في الإثارة والتحفيز والتغيير؛ وتعد تجربة الشاعر مظفر النواب من التجارب الشعرية المهمة في إيقاظ الهمم واتقادها؛ وقد استطاع النواب أن يسيطر اسمه بماء من ذهب بوصفه واحداً من أبرز الشعراء العرب الثوريين أصحاب القضايا والمواقف الثورية تجاه قضايا أمتهم.

وفي كتابنا الموسوم بـ (مظفر النواب - شعرية النفي والاغتراب -) حاولنا أن نتناول الجانب المهم في شخصية هذا الشاعر؛ وهو مرارة المعاناة والجراح التي عاناها مضطهداً في السجون؛ وعاناها مغترباً ومنقياً عن أرض الوطن؛ فجاءت قصائده ذات نبرة حادة في التقريع والاحتجاج والسخط على الحكومات العربية، فاستخدم كلمات نابية غاية في الإباحية والسخط والتجاوز الأخلاقي دلالة على الغضب والانفعال وعمق المأساة إزاء الأحداث الدامية التي وقعت في الوطن العربي.

وقد وقع الكتاب في أربعة فصول تطبيقية؛ حاولنا في كل فصل من فصول هذه الدراسة تناول جانب مهم من جوانب أزمة هذا الشاعر الاغترابية، سواء أكان ذلك على المستوى الشخصي أم على مستوى الأحداث الدامية التي مرت في مراحل حياته الجريحة بالمرارة والنفي والاغتراب.

وفي النهاية: نرجو لهذا الكتاب أن يحقق ما نصبو إليه في تأسيس مثل هذه التجارب المهمة ليلتمس القارئ العربي المفاصل المهمة التي تميز شعراء الحداثة في وطننا العربي، ويستطيع أن يحكم على هذه التجارب بعمق وشمولية

وإدراك حقيقي جوهرى لتجاربهم الشعرية بمعزل عن التمجيد المصطنع، ليروا
الشاعر من داخله، من جوهره الباطني، وشعوره الحقيقي المأزوم تجاه قضايا
المصيرية.

والله الموفق

الفصل الأول

جمالية اللغة وصدائها النفسي في شعر مظفر النواب

1. جمالية التوصيفات المشهدية.
 2. جمالية الصور السردية الممطوطة.
 3. جمالية الانكسارات المشهدية وإيقاعها الحزين.
 4. إثارة الصورة العاطفية المأزومة.
 5. جدلية الأضداد ودينامية الصور التناظرية.
- نتائج واستدلالات.

الفصل الأول

جمالية اللغة وصدائها النفسي في شعر مظفر النّوَاب

إن اللغة هي المادة الأولية التي يصوغ منها الشاعر رؤاه وتطلعاته وصوره الشعرية؛ وهي المطي الذي يصل من خلاله إلى جوهر الرؤيا ومركزها الفني؛ وكلما ابتعد الشاعر في لغته الشعرية فوق حيز التقليدي، والمباشر، والمألوف، كلما حققت لغته الشعرية دورها وفاعليتها في استقطاب جمهور القراء، وتعد الشعرية - عند النّوَاب - ثورية، انفعالية؛ صاخبة، نظراً إلى طبيعة المرحلة المتوترة التي عاش فيها، وما عانى في ظلها من ظلم واضطهاد في بلده العراق؛ وقصائده - على عمومها - تضج بالنفس الثوري، الذي يعري فيها أشكال الظلم والاضطهاد والاستغلال كافة؛ برؤى واضحة وكلمات صارخة قوية، تؤكد عمق الجراح، ومرارة المعاناة؛ يقول علي جعفر العلاق:

«لقد كانت حياة مظفر النّوَاب ليلاً طويلاً من المطاردات، والسجون، والمنافي. كانت جزءاً من تاريخ عاصف دائماً، لكن أكثر هذه الأجزاء إثارة هربه الأسطوري من السجن، الذي تحدث عن تفاصيله المثيرة أكثر من مرة: كان يحفر، هو ومجموعة من رفاقه، نفقاً يمتد من زنزانتهم الرطبة إلى مكان آخر لا يعلمون ما هو على وجه اليقين؛ شهور طويلة وهم ينهشون تلك الكتل الطينية المظلمة بالملاعق، وسكاكين المطبخ، وأصابعهم الدامية؛ لم يكن هناك إلا الظلام والدم والأظافر المقلوعة إلى أن وصلوا إلى القشرة الترابية الدافئة التي كانت تفصل بينهم وبين النهار الكبير. وما أن أزال مظفر الطبقة الأخيرة من الأرض حتى أبصر، وهو ينبثق من ذلك الليل المخيف، نهاراً ساطعاً وسماء عالية للمرة الأولى، وتزدهر الأسطورة ثانية؛ يبدأ مظفر النّوَاب هروبه المرير الذي ينتهي به، بعد إطلاق سراحه، لم يطل به المقام في بغداد، دخل مظفر

النوّاب بعد ذلك، سلسلة من التحولات والمنافي، من شعر العامية إلى شعر الفصحى، من مقاومة الأنظمة إلى مقاومة الاحتلال، من بغداد إلى بيروت، ومن بيروت إلى طرابلس، ومن طرابلس إلى دمشق. وظل يكتب قصائده بلغة ممعنة في الرهافة والجرأة؛ وكان، وما يزال، ذلك الصوت الشعري الممتلئ بالقلق، والمنذور دائماً للحلم العصي عن التحقيق»⁽¹⁾.

ومن تدقيقنا في لغة مظفر النوّاب الشعرية وجدناها تتمفصل على مثيرات جمالية، نذكر منها ما يلي:

(1) العلاق، علي جعفر، 2008 – قبيلة من الأنهار، دار الشروق، عمان، الأردن، ط1، ص 150-151.

1. جمالية التوصيفات المشهدية.

ونقصد بها: التوصيفات التي تصوّر رؤى ومشاهد طبيعية، تحفّز الموقف الشعوري؛ وتثير الحدث والرؤى المكثفة داخل النسق الشعري. وقد استطاع الشاعر مظفر النواب أن يثير القارئ بصورة المشهدية؛ ذات الصخب الانفعالي، وإيقاعها التوصيفي المشهدي الحسي الدقيق، كما في قوله:

«حبيبتى...»

أشمُّ زنديكِ العروسين

وعقمَ الليلِ في فراشنا

والهمسِ

أنا أرى باللمسِ ما عادَ غيرِ اللمسِ

مدينةٌ يكذبُ فيها الناسُ على أنفسهم

تقولُ في أسوأِ أوضاعِنا لها

لا بأس...»

تموتُ فيها الشمس

حبيبتى: كتبتُ أحزاني على الجسورِ والنساء

كتبتُ عمرِكِ الصغيرِ في بنفسجِ الضباب

نامَ فيه الماء

خبأته من غزواتِ الليل

من لصوصِ الجنسِ والأعداء

كتبتُهُ بالتبعِ والنبذِ والذهولِ والضياء

وحيثما اشتدَّ أوارُ القصفِ في مدينتي

تكاثرَ الصلاةُ والبغاءُ

مدينةٌ يكذبُ من فيها على شفاهم

ليسَ لها شفاء»⁽¹⁾.

تثيرنا هذه القصيدة بإيقاعها التصويري العاطفي المكثف، بصور ارتكاسية ثورية، تضج بالحوية والعنف والإثارة، والعمق التأملي في الواقع المتردي الذي تعيشه مدينة الشاعر من حيازتها التامة على أشكال الفساد والضياع والارتكاس النفسي الأزوم، كما في قوله: «في مدينتي تكاثر الصلاة والبغاء، مدينةٌ يكذبُ من فيها على شفاهم، ليسَ لها شفاء».

واللافت محاولة النواب الاستغراق في الصور الجزئية التوصيفية السردية،

كما في قوله:

«مرّةً أخرى على شباكِنا تبكي

ولا شيء سوى الريح

وحبّاتٌ من الثلجِ على القلبِ

وحزنٌ مثل أسواقِ العراق

مرّةً أخرى أمُدُّ القلبَ بالقرب من النهرِ زقاق

مرّةً أخرى أحنى نصفَ أقدامِ الكوايسِ بقلبي

وأضيءُ الشمعَ وحدي وأوافيهم على بعد

وما عُدنا رفاق

(1) النواب، مظفر، 1996، الأعمال الشعرية الكاملة، دار قنبر، لندن، ط1، ص 133-134.

لم يعد يذكرني منذُ اختلفنا أحدٌ غيرُ الطريق

صارَ يكفي

فرحُ الأجراسِ يأتي من بعيد

وصهيلُ الفتياتِ الشقرِ يستنهضُ حجمَ الزمنِ المتعبِ

والريحُ من الرقعةِ تغتابُ شموعي

رقعةُ الشبَّاكِ كم تشبهُ جوعي

وأثينا كلها في الشارعِ الشتوي

ترخي شعرها للنمشِ الفضي

وللأشرطةِ الزرقاءِ واللذة»⁽¹⁾.

تثيرنا هذه القصيدة بإيقاعها النفسي العاطفي المشحون بالقلق والحزن والفراق؛ محاولاً تصوير العراق بصور توصيفية حسية مشهدية، غاية في التكامل والانسجام والتفعيل الشعوري؛ كما في قوله: «وصهيلُ الفتياتِ الشقرِ يستنهضُ حجمَ الزمنِ المتعبِ، والريحُ من الرقعةِ تغتابُ شموعي، رقعةُ الشبَّاكِ كم تشبهُ جوعي».

واللافت انكسار المشهد الشعري الذي يدل على نفي واغتراب إذ يقول:

«أي إلهي إن لي أمنيةً أن يسقطَ القمعُ بدارِ القلبِ

والمنفى يعودون إلى أوطانهم

ثم رجوعي لم يعد يذكرني منذُ اختلفنا غيرُ قلبي والطريقُ

صارَ يبكي: كلُّ شيءٍ طعمه طعمُ الفراقِ

(1) المصدر نفسه، ص 1- 2.

أي إلهي.. إنَّ لي أمنيَّةً ثالثة
أن يرجعَ اللحنُ عراقياً
وإن كانَ حزينٌ»⁽¹⁾.

تتمركز مداليل هذه القصيدة على الإحساس الشعوري المأزوم ، الذي يعكس حالة من الضجر والقلق والحزن والنفي والاعتراب؛ إذ يقول: «أي إلهي إن لي أمنيَّةً أن يسقطَ القمُعُ بدارِ القلبِ، والمنفى يعودون إلى أوطانهم». واللافت حرص الشاعر على تكثيف المشاعر الاغترابية الحزينة ذات الصدى الشعوري الارتكاسي المأزوم، والإحساس بالألم والوجاعة الداخلية، كما في قوله: «ثمَّ رجوعي لم يعدْ يذكِّرني منذ اختلفنا غير قلبي والطريق، صارَ يبكي: كلُّ شيءٍ طعمه طعمُ الفراق».

وقد يراكم النواب مثيرات التوصيفات المشهدية في السياق الواحد، كحالة من الارتداد العاطفي والانكسار المشهدي؛ كما في قوله:

«لكلِّ نديمٍ يؤرِّقُ
والقلبُ ملٌّ نديمه
كأني عشقُ تقوسَ طعمِ الهزيمة
دخلت وراءَ السياج
فآه من الذلِّ في نفخةِ الياسمين
زكيٌّ ويعرفُ كلَّ الدروبِ القديمة
وآه من العمرِ بينَ الفنادقِ لا يستريح

(1) المصدر نفسه، ص 2 - 3.

أرحني قليلاً فإني بدھري جريحُ

لكم نضج العنب المتأخرُ

وانفرطتُ بعضُ حباته

كنْ يداً أيها الحزنُ واقطفُ

ولا تكُ ريحُ

... وهذي رسومي

وهذا صباي الحزين: وتلك مراهقتي في شبابيكها ولهات السفرجل

والشوق

قد كبر الشوقُ عشرين عاماً: وصار اشتياقُ

وما من دموعٍ أداوي بها حضراتِ الهمومِ الجليئة⁽¹⁾.

يراكم الشاعر - في هذه القصيدة - التوصيفات السردية التي تركز رؤيتها على بث المشاهد النفسية ذات الصدى الانكساري الحزين، برؤى تضج بالأسى والحزن والقتامة والسواد، كما في قوله: «وآه من العمرِ بينَ الفنادقِ لا يستريح، أرحني قليلاً، فإني بدھري جريحُ».

واللافت أن الشاعر يركز رؤيته صوب الانكسارات المشهدية ذات الأسى الشعوري والأرق النفسي والاصطهاج الثوري؛ نفيًا واستلاباً وإحساساً بالضياع، كما في قوله:

«يا وطني

وكأنك في غربه

(1) المصدر نفسه، ص 67 - 68.

وكأنك تبحثُ في قلبي عن وطنٍ أنتَ ليؤويكَ

نحن الاثنانِ بلا وطنٍ يا وطني

كالبارحةِ اشتقتُ

ومرّتُ في قلبي طرقاتُ مدينتنا تبكي

الدمعُ على أُرصفتي يبكي

ومدينةُ أيامي، باعوها، في الساحةِ تبكي

يا امرأةَ الليلِ أنا رجلٌ، باعوا الليلَ مدينةَ أيامي

باعوني ككتابٍ يطبعُ ثانيةً، باعوا أحلامي

نامي يا امرأةَ الليلِ، فمنُ يبحثُ عن إنسانٍ؟

من يعرفُ جندياً في هذه الغربةُ

من ينصتُ للحزنِ المتأخِرِ

من يعرفُ وجهي في السوقِ؟

نامي يوشكُ زيتك يطفئني!

ما زيتك من زيتُ؟

يا قمحا يأتي يغمرُ بالشمسِ شبابيكَ البيتِ

لو كنتُ عرفتُ بأننا نملكُ بيتاً خلفَ ظلامِ الدنيا

وصغاراً مثلكِ في البيتِ

لو كنتُ عرفتُ سلاحاً لماذا نتعاطى؟

لو كنتُ عرفتُ لماذا نتعاطى الصمت

وحزن الإصرار...

لو كنتُ عرفتُ معسكرنا، وقبورَ الماءِ وصوتَ الليلِ

ورأيتُ وجوهَ رفاقي التسعةِ قبلِ النارِ

لو كنتُ عرفتُ لماذا يسكنُ جوعٌ في الأهوارِ

جوعٌ

وثلاثةُ أنهارِ

لو كنتُ عرفتُ الخجلَ المرَّ على جبهةِ ثوريِ يَنهارِ

لَعرفتُ الثورةَ

لَعرفتُ لماذا الثورةَ

لَعرفتُ أنِ الثائرَ لا يبيسُ من دفعِ الصفرِ بوجهِ الليلِ

لَعرفتُ، لماذا أبحثُ عن مبعي

لَعرفتُ لماذا أبحثُ في وجهِ الناسِ عن الإنسانِ

في وجهكِ أبحثُ عن إنسانٍ... عن إنسانٍ»⁽¹⁾.

يعتمد الشاعر - في هذه القصيدة - مراكمة الانكسارات المشهدية التي تبين هول الحزن والاغتراب والتمزق الداخلي الذي يعيشه؛ فالشاعر يبحث عن وطن يضمه إذ يرى حتى وطنه يعيش حالة من الأسى والحزن والاغتراب؛ ضائع مثلما هو ضائع؛ ينشد الخلاص، يبحث عن إنسان فلا يجد هذا الإنسان، يرى وجوه الأبطال قد دبست بالمرارة، والخجل، والمر واليأس، وعكرها الظلم والمرارة وخيبات الهزائم والانكسارات المتتالية؛ إذ يقول: «يا وطني، وكأنك في غربة، وكأنك تبحث في قلبي عن وطنٍ أنت ليؤويك، نحن الاثنان بلا وطنٍ يا

(1) المصدر نفسه، ص 316 - 318.

وطني»؛ ومن يدقق في مداليل الصور يلحظ انكسارها وتمزقها الداخلي؛ دلالة على هول الاغتراب والقلق واليأس من المقاومة، في ظل واقع ينهار؛ ويعشعش فيه اليأس والدمار؛ إذ يقول: «لو كنتُ عرفتُ الخجلَ المرَّ على جبهةِ ثوري ينهار، لعرفتُ الثورة، لعرفتُ لماذا الثورة، لعرفتُ أن الثائرَ لا يبئسُ من دفع الصفرِ بوجهِ الليلِ، لعرفتُ، لماذا أبحثُ عن مبعي، لعرفتُ لماذا أبحثُ في وجهِ الناسِ عن الإنسان، في وجهك أبحثُ عن إنسانٍ... عن إنسان». وقد يحاول الشاعر مراكمة التوصيفات المشهدية في السياقات التي تضح بالثورة والعزيمة والإصرار، كما في قوله:

«يا عريسَ البقاعِ تسيِّجِ

فبعضُ الذينَ يحملونَ الزفافَ يريدُ العروس

وبعضُ الزغاريدِ يوجبُ أقصى الحذرِ

من زمانٍ يبرحُ عشقُ البنادقِ غرناقنا وغرانيقنا

ونسور العراق

وعُشنا على جمرة الصمِّتِ

والوحدِ... والبرد

من زرقَةِ الشفتينِ كتبنا الأغاني الحزينة

كانَ البنفسجُ ينمو بأضلاعنا آخرَ الليلِ

انتظروا الشمسَ

لم ندرِ من أينَ في بادئِ الأمرِ جاءَ الرصاص

تنقبُ ضلعي

وضلعَ رفيقي

ولما يكن جاوزَ الوردتين وشهرا
ومن يومها وضلوعي مزاميرُ حزنٍ يا سيدي والسهر
وزرعتُ حقولاً من الأسبرين المرير بجسمي
كأني صداعٌ بهم ليس يُشفى
انتظرتُ كياناتهم تنتهي فأعاتبُ شيئاً يساوي عتابي
أعيدُ الدموعَ القديمةً فوق الرفوفِ مع العلبِ الخزفية⁽¹⁾.

تتمفصل مداليل القصيدة على التنامي الشعوري والتوصيفات المشهدية؛ ذات العمق الدلالي في التحفيز الشعوري؛ إزاء ما يعانيه الشاعر من جراح وآلام ونيران المواجد لوطنه العراق؛ برؤى ثورية انكسارية تضج بالأسى، والحزن، والاعتراب والارتحال صوب المرارة، وعمق الجراح والضجر، إذ يقول: «ومن يومها وضلوعي مزاميرُ حزنٍ يا سيدي والسهر، وزرعتُ حقولاً من الأسبرين المرير بجسمي، كأني صداعٌ بهم ليس يُشفى».

وهكذا، تنتمي مشاعر القلق والحزن والارتكاس النفسي الشعوري إزاء ما يعانيه الشاعر من جراح الكآبة، واليأس، والحزن، ونيران المواجد والمحبة لبلاده العراق.

ومن يدقق في صوره كلها يلحظ ثورة عارمة في داخله صوب العراق، وصوره الحزينة المأساوية المؤلمة إزاء ما يعانيه من قلق وحزن واكتئاب؛ قائلاً:

«ياربِّ

احفظ بلادي

ياربِّ احفظ بلادي وأطفالها والأزقة

(1) المصدر نفسه، ص 54 - 55.

والأمهات

وعود أبي

واجتماع زقاق السلاح على خطة للنضال

رب لم يبق في العمر شيء سوى ساعتين صباحاً على دجلة

والعراق معافي

نزيل المنافي عن الروح

نغسلها ونوافيك غير حزاني

وأنظف شيء بنا القلب والراحتان وأغنية للوصال»⁽¹⁾.

تتأسس مداليل هذه القصيدة على دفق الشعور العاطفي إزاء بلده العراق؛ طالباً من الله أن يحفظ هذا البلد، ويحمي أطفاله، وذكريات رفاقه الأبطال الذين سطروا ملاحم البطولة والصمود والعزة والإباء؛ متمنياً من الله أن يظهر هذه الأرض من دناسة الأعداء... وهكذا، اعتمدت قصائد مظفر النوّاب في حركتها التصويرية الأنساق التوصيفية المشهدية الدقيقة، التي تزيد الصور اصطهاجاً عاطفياً، وإحساساً دقيقاً بالحدث، وطريقة التعبير الفني عن مثيراته ورؤاه الثورية العميقة؛ بلغة تميل إلى المجازبة التصويرية لا المنافرة والاختلاف.

(1) المصدر نفسه، ص 57 - 58.

2. جمالية الصور السردية الممطوطة.

ونقصد بها: الجمل التوصيفية السردية ذات الصدى الانفعالي الشعوري، المكتظ بالرؤى والمداليل المترامية الأطراف على صعيد الكثافة الشعورية وعمق الرؤيا؛ مما يجعل الصور انفعالية في صداها النفسي، وبعدها المشهدي، المحمل بشتى أنواع الأسى والانفعال والصخب الدلالي. ومن يطّلع على تجربة الشاعر مظفر النواب يلحظ كثافة الصور السردية الممطوطة، ذات القلق والوجاعة الداخلية والتوصيفات السردية العاطفية المكتظة بالرؤى والمداليل المبالغتها، كما في قوله:

«حببتي... بالأمس قد عبرتُ جسرَ اليأسِ والرياحِ

لم يكُ في الطريقِ غيرَ المخبرينِ والنباحِ

سألتهم إن وجدوا هويتي

ودفتر الديون والمفتاح

فقلّبوا شفاههم

وألقوا القبضَ عليّ

وأودعوني غرفةَ التوقيفِ

وانتظرتُ أن يجيء الله في الصباح

لم يأتِ يا حببتي

وها أنا ضيفٌ على التعذيب

في زنزانيةٍ أخرى بلا مصباح

مدينةٌ تلقي عليّ القبضَ يا حببتي

يصبحُ فيها أعجزُ الناسِ هو السلاح

أفرج عني صدفهً بالأمس
و حينما خرجتُ من جمعيتهم
كنتُ أرى باللمس
وربما قد ماتَ في الزنزانةِ الأخرى
الذي دقَّ على جداري
لم أكن هنا
أسمعُ عبرَ الليلِ غيرَ الهمس
وقد تناهى الهمس
وكانتِ الحاناتُ عبرَ الشارعِ الطويل
تكتظُّ بالحزنِ وضبطِ النفس
مدينةٌ يبولُ من فيها على أنفسهم أنظفُ منها اليأسُ
وها أنا مشرِّدٌ
أقرأُ وجهَ الناسِ والباصاتِ والأفلامِ في الطريق
أشمُّ كلَّ امرأةٍ تبحرُ في الطريق
أقرأُ إعلاناً عن السلمِ
وفيه أقرأُ التلقينَ والتصفيقَ
أبحثُ عن كتابِ حزنٍ...
أو صديقٍ
يا عالماً بلا صديقٍ
يا عالماً يختنقُ الإنسانُ فيه في الزفيرِ مرّةً

ومرّتين في الشهيق
مدينة يُمنع فيها الشعر

أو يُحتكرُ الكلامُ كالشعيرِ يا حبيبتى يقتلها النقيق» (1).

تتمفصل مداليل هذه القصيدة على الإحساس بالقلق، والارتكاس النفسي، والوجاعة الداخلية؛ محاولاً عن طريق الصور السردية الممطوطة تكثيف الحالة الشعورية التي تتمظهر في ألوان من الصور الانفعالية الارتكاسية المكتظة بالقلق، والحزن والكبت والشعور بالاستلاب، والنفي والضياع، كما في قوله: «حبيبتى... بالأمسِ قد عبرتُ جسرَ اليأسِ والرياحِ، لم يكُ في الطريقِ غيرِ المخبرين والنباحِ، سألتهم إن وجدوا هويتى، ودفترِ الديون والمفتاحِ، فقلّبوا شفاههم، وألقوا القبضَ عليّ».

إن الشعور بالاستلاب والظلم والانتهاك ظل ملازماً لرؤى الشاعر مظفّر النّوَاب، لدرجة الإحساس بالغربة، والنفي والضياع في بلده؛ إذ يقول: «يا عالماً يَخْتَقُ الإنسانُ فيه في الزفيرِ مرّةً، ومرّتينِ في الشهيقِ، مدينةٌ يُمنعُ فيها الشعرُ، أو يُحتكرُ الكلامُ كالشعيرِ يا حبيبتى يقتلها النقيق».

إن هذه الصور الارتكاسية تدل على عمق المعاناة، وهول المكابدة وعمق الجراح والآلام، التي تعتصر ذات الشاعر بالحزن والغربة والنفي والضياع. وهكذا، يؤسّس الشاعر قصيدته على التمثيط السردى والانكسار المشهدي، الذي يعري هول الجراح والآلام النفسية من الصمت والضعف العربي، وعلى هذا النحو الارتكاسي المؤلم يكثف الشاعر المداليل الشعرية ذات القلق والاصطرع النفسي؛ مما يجعلها بغاية الانكسار والتشظي النفسي والاعتراب الارتكاسي المؤلم.

(1) المصدر نفسه، ص 135-137.

3. جمالية الانكسارات المشهية وإيقاعها الحزين.

ونقصد بها: الانكسارات التصويرية التي تحدث في حركة الصور؛ بانزياحات غير متوقعة على صعيد نسق الصور المتضافر؛ مما يجعل المشهد أكثر حدة وامتداداً من السابق؛ وكلما ازدادت حدة الصور مفاجأة وانكساراً كلما اتسعت دائرة إثارتها، واستقطابها للحدث الشعري ومداليل الرؤى المكثفة. ولقد لجأ مظفر النوّاب إلى إثارة القارئ بالصور الحادة المفاجئة التي تشحن الموقف الشعري، وتزيد فاعليته الشعرية؛ ومن يطلع على قصائده يلحظ غلبة شبه تامة للصور الانكسارية ذات التمفصلات التشكيلية المفاجئة؛ وإيحائها الشاعري الجميل؛ كما في قوله:

«ليست تسوية... أو لا تسوية

بل منظور رؤوس الأموال

ومنظور الفقراء

أعرفُ حقاً من يركضُ من تاريخِ الغربةِ والجوعِ بعينه

وأعرفُ أمراضَ التخمةِ

يمكنني أن أذكرَ بعضَ الأسماءِ

لن تصبحَ أرضُ فلسطينَ لأجلِ سمسرةِ أرضين

وإن حمي الاستمنا

إياكم أبناءُ الجوعِ فتلكَ وكالةُ غوثِ أخرى

أسلحةٌ فاسدةٌ أخرى

تقسيمٌ آخر

لا نخدعُ ثانيةً بالمحور

أو بالخلفاء

فلا تنسوا تزييتَ بنادقكم

أيلولُ الأسودُ ما زالَ هنا يتربصُ بالأنحاء»⁽¹⁾.

إن من يطلع - على الصور السابقة - يلحظ انكسارها المشهدي، وصدمها للقارئ بأسلوبها الانفعالي الثوري حيناً، وإيقاعها الترسيمي المشهدي الصاخب بالتمرد والإثارة والعمق التألمي الحزين بالغرابة، والجوع، والفقر حيناً آخر؛ إذ يقول: «أعرفُ حقاً من يرفضُ من تاريخِ الغربةِ والجوعِ بعينيه».

واللافت أن الانكسارات المشهدية غالباً ما تخلق في أفق المباغثة التصويرية والحس الشعوري الجمالي؛ كما في قوله: «فلا تنسوا تزييتَ بنادقكم، أيلولُ الأسودُ ما زالَ هنا يتربصُ بالأنحاء».

ومن ذلك قوله في سلسلة الانكسارات المشهدية التي تصف مشهداً للسكر والندامي، إذ يقول:

«بلغتُ نشوتها الخمرُ في خديك

نثرَ الوردُ في كأسِ الندامي

فبسطت الراحَ كي آخذَ حظي

وبعينيَّ من السكرِ انكساراتُ الخزامي

قاربي تاهَ وأطبقتُ له جفني

اتبعته جيداً

(1) المصدر نفسه، ص 596 - 571.

ما عاشقٌ من لم يُتَّه فيهما وهاما
كلُّ بحارٍ عتيقٍ يشركُ الدقَّةَ بالسكرِ
ويرخي جفنه لليل
نم يا ليلُ إنا لن نناما...
في شعركِ يا سيدتي أقدامي لم يعجبها هذا اللحنُ
والأنغامُ لم تأتِ كما الآنَ انسجاما
كم مغنٍ تاهَ في الخمرِ
أنا الخمرُةُ أعطنتني اهتماما
آه... من رخصِ المغنين
أحترم صمتي
لم أعدُ أغني غير في أقدرِ حاناتِ الأسي
هيا بكأسٍ يا رفاقَ الحانةِ الأولى
خذوا قلبي
اعزفوا الحنناً على خاطرِكم
والذي أقرب للباب
يسلِّملي على الصحوِ سلاما
لم أعدُ أمزجُ خمري غيرَ بالخمرِ
فمن دجلةَ أولاً
لم أجدُ ماءً وسكراً مثلهما في الدماما»(1).

(1) المصدر نفسه، ص 572 - 575.

هنا؛ لقد ساعد تواتر حروف القوافي وانسجامها، في إكساب الدفقة الشعرية طابعها الإيقاعي الصاخب الذي يعبر عن قلق المشهد، وانكساره، وتصدعه؛ إذ إن اختيار الشاعر للقافية الصاخبة ولحرف الميم ليكون رويماً؛ قد جعل المشهد أكثر توتراً وقلقاً واصطهاجاً وانفعالاً في كسر رتابة الإيقاع؛ والتعبير عن الصخب الداخلي الذي يعتصر الذات؛ محاولاً التنفيس عن هذا الانفعال، والصخب الداخلي، بالانكسارات المشهدية المبالغية التي تمركزت في حروف القافية، كما في قوله: «بلغتْ نشوتها الخمرُ في خديكِ، نثرَ الوردُ في كأسِ الندامى، فبسطتُ الراحَ كي آخذَ حظي، وبعينيَّ من السكرِ انكساراتُ الخزامى، قاربي تاه، وأطبقتُ له جفني، اتبعته جيداً، ما عاشقٌ من لم ينثُ فيها وهاما».

إننا نلاحظ - في هذه الدفقة - انسجاماً تقفويماً يساعد الحركة الإيقاعية على تعميق حيوية الصور وإيحاء المشهد عامة؛ لكن ما يكسر رتابة هذا الانسجام، الانكسارات المشهدية المفاجئة التي تأتي فاعلة في تعميق إيحاء المشهد رغم التشظي النفسي الذي يعتصر نفثاته الشعورية كما في الانكسار المشهدي التالي: «وبعينيَّ من السكرِ انكساراتُ الخزامى»؛ إذ إن الانكسار يطال الأشياء الصلبة؛ أما أن يطال ورد الخزامى، فهذا انحراف باعد بين المتقاربات؛ وأكسب المشهد حركة دلالية تنسجم والبعد النفسي لإيقاع المشهد العاطفي في رسم حالة السكر والندامى مترنحين على إيقاع الأنغام الهادئة وصدائها الرخيم.

وقد يلجأ الشاعر مظفراً النَوَاب إلى الانكسارات المشهدية في السياقات التي تضج بالثورة، والقلق ومضاضة الحزن؛ إذ يقول:

«وفي يقظتي والمنام يفتّشني الحزنُ في كلِّ ليلٍ

علام يفتّش هذا الغرابُ الغبيُّ بهذا الحطام

وقيل: أذلُّ من الجوع

قلت أجوعُ يا سافلينَ
وأزرعُ في الشامِ طيبَ انتسابي
لقد سافرَ الحلمُ قاطرةً كلُّهم ما ودَّعوني
كأني مررتُ بألفِ حطام
على فجأةٍ كانتِ الريحُ مجهولةً
قَطَعُ الحلمِ كانتِ مزابِلُ رسميةً تفرعُ الزفتَ
وضعوا قيدهم في يدي
ذبحوا هودجاً من قطا
علموا فوقَ قلبي بأختامِ خيلٍ
وكلُّ الحدودِ التي رأنتني
اشترتُ علكة
وتباهتُ بخصيانها ساعتين أمامي
لكأنَّ القيامةَ أهونُ من مركزٍ في الحدود
وشبرٌ من الأرضِ مصطنعٌ بينَ هذي البلادِ وبينَ الشامِ
وفي أولِ الأمرِ علمني الحزنُ كيفَ أحَدُّقُ فيهم
وأزوي فمي الشبقي كما سمكِ الليل
لا شيءَ يجدني
لقد صارَ كلُّ صليبي
ولا شيءَ يرجي»⁽¹⁾.

(1) المصدر نفسه، ص 417 - 419.

يؤسّس الشاعر مداليل هذه القصيدة على الانكسارات المشهية التي تعزّز البعد الإيحيائي للصور الشعرية؛ مما يجعلها منسجمة وإيقاعها المأساوي الحزين، الذي ينسجم والبعد المشهدي الانكساري المؤلم، كما في قوله: «وفي أول الأمر علمني الحزنُ كيفَ أحَدِّقُ فيهم، وأزوي فمي الشبقي كما سمكِ الليل»؛ وهكذا، يؤسّس الشاعر دينامية قصائده على الانكسارات التصويرية، بإيحاءاتها التعرؤية الفاضحة التي تثير القارئ بصخبها الدلالي، وتجاوزها العرفي بالإباحية والانكسار المشهدي.

4. إثارة الصورة العاطفية المأزومة.

ونقصد بها: الصورة العاطفية المكثفة بالقلق، والتوتر، والوجاعة الداخلية، والنبض الشعوري المتوتر؛ مما يجعل الصورة صاخبة في حركتها الدلالية ومسارها الفني.

وقد أسس الشاعر مظفر النواب دينامية قصائده على دينامية الصورة العاطفية المأزومة، ذات التوتر النفسي والإيحاء العاطفي المكثف، كما في قوله:

«في وجهك أبحثُ عن إنسانٍ عن إنسان
أبحثُ في طرقاتِ مدينتكم عن وجهٍ يعرفني
أبكي في طرقاتِ مدينتكم عن وجهٍ يعرفُ حزني
يعرفُ ماذا في وطني
أندبُ كالبومِ المجروحِ على جدرانِ الليل
والبارحةُ اشتقتُ
ومرّت في قلبي كلُّ خرائبها تبكي
يا مدنَ النارِ
مدينتنا تبكي، المنقذُ يأتي كشموعٍ تحتَ الماء»⁽¹⁾.

تتأسس مداليل هذه القصيدة على كثافة الصور العاطفية المأزومة، ذات الإيقاع العاطفي المشحون بالقلق، والحزن، والتوتر؛ كما في قوله: «أبكي في طرقاتِ مدينتكم عن وجهٍ يعرفُ حزني، يعرفُ ماذا في وطني، أندبُ كالبوم

(1) المصدر نفسه، ص 318 - 319.

المجروح على جدران الليل»؛ واللافت أن تكريس الصور العاطفية المأزومة تتبدى في إيقاعها الحزين، ومراكمتها مراكمة ازدواجية غاية في الحس، والشعور الانفعالي الحزين.

وقد يعتمد الشاعر مظفر النوّاب دينامية الصور العاطفية المأزومة في تفعيل الموقف الشعوري والإيحاء النفسي للصور الشعرية، كما في قوله:

«سبحانك كلُّ الأشياءِ رضيتُ سوى الذل
وأن يُوضَعَ قلبي في قفصٍ في بيتِ السلطان
وقنعتُ بكونِ نصيبي في الدنيا كنصيبِ الطير؛
ولكنْ - سبحانك - حتى الطيرَ لها أوطان»⁽¹⁾.

يؤسّس الشاعر الإيحاء العاطفي - في هذه القصيدة - على الكثافة التصويرية للمشهد الاغترابي الحزين؛ فالشاعر يشعر بالاغتراب والارتكاس النفسي؛ إذ ينظر من حوله فلا يجد له وطناً يؤويه من ليالي التشرّد والغربة والضياع؛ مناجياً الذات الإلهية أن يكون حاله كحال الطير؛ لكن حتى الطيور لها أوطان تأوي إليها في لحظات التشرّد والضياع؛ وقد جاءت الصور خطابية انفعالية دالة على عمق المناجاة بهول المأساة الاغترابية الداخلية التي يعانيتها الشاعر، كما في قوله: «سبحانك - حتى الطيرَ لها أوطان».

وقد يصل الشاعر مظفر النوّاب في قصائده الثورية إلى قمة الاغتراب والكثافة الشعورية العالية، كما في قوله:

«أحاورُ رُوحِي
وكُلُّ حواري مع الروحِ ماء»

(1) المصدر نفسه، ص الغلاف.

بكى طائرُ العمرِ في قفصي
مذ رأى مخلبَ الموتِ
ينزلُ في صحبه
ويكفُّ الغناء
ففي القلبِ مملكةٌ للدمايلِ
والجسدُ الآنَ في غايةِ الاعتلالِ
خذيبي.. لأقرأ روحَ العواصفِ
حينَ تعانقُ سخطَ الليالي
خذيبي فإنَّ الحضارةَ تغرقُ بالانحلالِ
خذيبي.. فما البحرُ في حاجةٍ للسؤالِ
خذيبي.. فليسَ سوى تعبِ البحرِ يشفي
وينقذُ من فقمةٍ المقاهي
كفى لغطاً عاهراً أيها الفقمة
كفى يا ضفادع هذا النقيقِ الدنيءِ
فأنتم سبات...
خذيبي إلى البحرِ
يا أيُّهذي العروس
لقد ملَّ قلبي الأعيبَ أهلِ السياسةِ
والرأسُ أثقله الخمرُ
والزمنُ الصعبُ.. قبلَ قليلِ

وكلُّ النوارسِ نامت

ولم يبقَ إلا السفينة مبهورةً الآنَ بالشمول»⁽¹⁾.

يعزّز الشاعر الصدى الانفعالي الاعترابي في تبيان الحالة الشعورية التي تكتظ بها رؤاه الانكسارية؛ كما في قوله: «بكى طائرُ العمرِ في قفصي، مذ رأى مخلبَ الموتِ، ينزلُ في صحبه، ويكفّ الغناء». واللافت أن الشاعر يكتف الصور العاطفية المأزومة بصداها الارتكاسي المؤلم، كما في قوله: «خذي.. فليس سوى تعب البحر يشفي، وينقذُ من فقمتِ المقاهي، كفى لغطاً عاهراً أيها الفقمت، كفى يا ضفادع هذا النقيق الدنيء، فأنتم سبات». وهكذا؛ يؤسس الشاعر مظفر النوّاب حركة قصائده على إيقاع الصور العاطفية المأزومة التي تضج بالثورة والانفعال والصخب الدلالي.

(1) المصدر نفسه، ص 265 - 272.

5. جدلية الأضداد ومثيرات الصور التنافرية.

ونقصد بها: الثنائيات اللغوية المتضادة التي تقوم على التنافر والانكسار والتصدع الدلالي؛ مما يدفع الحركة التعبيرية إلى التكامل، والتفاعل بين الحيزات التصويرية المتباعدة على المستويات التعبيرية كلها.

وقد وظف الشاعر مظفر النواب إيقاع الأضداد في قصائده؛ للتعبير عن مكنونها التنافري الاصطراعي الثوري؛ وهذا ما أشار إليه الدكتور علي جعفر العلق بقوله: «لا شك في أن قصائد مظفر النواب بالفصحى ساعدت على انتشاره عربياً؛ وهي قصائد على قدر واضح من الجمال الذي يجمع بين الغضب والحنين؛ التقشف والشهوانية؛ التصوف والبذاءة. أي أن هناك، حشداً من المتضادات، أو المتنافرات التي تتصادم وتضطرم لتشكيل مناخه الشعري»⁽¹⁾. وللتدليل على ذلك نأخذ قوله:

«كيسُ رملٍ بصمتِ المتاريسِ قلبي

مفاصلُ عشقٍ مخلَّعةٌ في الخراب

تفتشُ عن أحد

أحدقُ.. أفديه

عن وصالٍ صغير

إني محدقٌ في هجرةٍ ما فهمتُ

ومن يفهمُ الحبَّ

البردُ تأخرَ جداً.. ولم يلبسُ الباب

دسَّ المكاتبَ من فرجةِ الباب

(1) العلق، علي جعفر، 2008- قبيلة من الأنهار، ص 152.

غادرَ وهوَ يجيئُ
وجاءَ يغادر
من نسمةِ الصمتِ
من نبرةِ الصمتِ .. والدمع
أعرفَ خطَّ العراق
ومن مثلِ قلبي يعرفُ خطَّ العراق
وياقاتك السمر يوم حصادٍ حزين
تتقاطرُ فيه القبابُ فوقَ ثيابي»⁽¹⁾.

تتمفصل مداليل هذه القصيدة على إيقاع التضاد والانكسارات التصويرية المفاجئة، التي تعزّز الصدام النفسي الاضطراعي بين الأنساق التصويرية، كما في قوله: «دسّ المكاتب من فرجة الباب، غادرَ وهوَ يجيئُ، وجاءَ يغادر». إذ جاءت الحركة الضدية متفاعلة ضمن النسق التصويري، كما في قوله: «وجاء يغادر، من نسمةِ الصمتِ، من نبرةِ الصمتِ .. والدمع، أعرفَ خطَّ العراق»؛ وهكذا تتأسس الحركة الضدية في قصائده على الاضطراع والتنامي الشعوري المأزوم، المحمل بالأسى والجراح والمعاناة الداخلية.

وقد يراكم الشاعر المتضادات في السياق الواحد، كما في قوله:

«بالنفطِ هدمنا لبنان

وبالنفطِ سنبنني لبنان

ياربَّ كفى خجلاً

(1) النواب، مظفر، 1996- الأعمال الشعرية الكاملة، ص 142-143.

يا ربّ كفى ثيرانا

يا ربّ كفى

ها هو سفودي بالحقّد أجملّه

ها هي أفاصُ صدورِ سبايا المسلخِ تشتعلُ النيرانُ بها

ها نحنُ نمُدُّ صراطكَ بينَ ضحايا تل الزعترِ والدامور

ونحضرُ كلَّ القردة

قردة...

أتحدّي أن يرفعَ منكم أحدُ عينيه

أمامَ حذاءِ فدائيّ يا قردة

النارُ هنا لا تمزحُ يا قردة

الشعبُ الحاقدُ جاع...

أنا أسمعُ أمعاءً تتلوى ألماً جوعاً غضباً

كلُّ يحملُ سفودينِ اثنينُ

يا ربّ كفى خجلاً

يا ربّ كفى حكاماً مثقوبين»⁽¹⁾.

هنا، تأتي الأزواج المتضادة فاعلة في تعميق الجو النفسي الشعوري إزاء ما يعانیه الشاعر من أسى وحزن على الواقع العربي، محاولاً عن طريقة الثنائيات المتضادة كشف الاضطرابات الداخلية التي تعصر كيانه؛ بإيقاع عاطفي تعروي ثوري حزين، كما في قوله: «بالنفظِ هدمنا لبنان، وبالنفظِ سنبنني

(1) المصدر نفسه، ص 180 - 181.

لبنان، يا ربّ كفى خجلاً، يا ربّ كفى ثيراناً». وهكذا، يؤسّس مظفر النوّاب الكثير من إيقاعات قصائده الثورية على إيقاع المتنافرات، أو المتضادات التي تزيد المشهد الشعري حركة دائبة.

- نتائج واستدلالات:

1. إن قصائد مظفر النوّاب تعتمد الإيقاع العاطفي الثوري، إذ تكتظ بالمداليل الانفعالية الصاخبة ذات الصدى الدلالي والانكسار المشهدي؛ دلالة على الاغتراب والقلق والحزن والوجاعة الداخلية.
2. إن الكثير من المداليل المؤثرة في بنية قصائد مظفر النوّاب تعتمد الاحتراق الثوري والمكاشفة المدلولية؛ الدالة على الانكسار النفسي، والحزن والقلق والكآبة واليأس؛ ولعل الذي دفع الشاعر إلى هذه الرؤى الإحساس بالنفسي والاستلاب.
3. تكتظ قصائد مظفر النوّاب بمظاهر الأسى، والحزن، والتجاوز التعروي الفاضح في إيقاعها الثوري الانفعالي؛ مما يجعلها دائماً تضح بالثورة والانفعال والقلق والتوتر والاغتراب؛ لهذا، من يطلع على قصائده التي قيلت في بيروت، ولبنان، وفلسطين؛ يلحظ إيقاعها الثوري الانفعالي الصاخب؛ والوجاعة التي تحملها في باطنها الشعوري المأزوم.

الفصل الثاني

دلاليات التجربة الشعرية عند مظفر النواب

1. مداليل الثورة وإرادة التغيير.

2. مؤولة الأسي والحنن.

3. مؤولة الوطن والبلاد.

4. مؤولة النفي والاعتراب.

5. مؤولة الجراح والآلام.

- نتائج واستدلالات.

الفصل الثاني

دلائليات التجربة الشعرية عند مظفر النواب

لا شك في أن التجربة الشعرية - عند الشاعر مظفر النواب - تجربة متميزة في منحاها الفني وشكلها الأسلوبي ومغزاها الدلالي؛ ولا تقف نصوصه حدًّا الواقع الحسي المعاش؛ وإنما ترتقي إلى حيز المغامرة والإثارة بفضاءاتها الثورية والتأملية؛ وهي تعكس درجة من الوعي الثوري بالقضايا التي تعيشها أمتنا العربية؛ من فقر؛ وظلم؛ واستغلال؛ واضطهاد؛ وقد عكس مجموعة من الرؤى والمداليل الشعرية للواقع القمعي الذي تعيشه الشعوب العربية. ومن تدقيقنا في منحى هذه التجربة ومسارها التأملية، وجدنا عدة رؤى تتمفصل عليها هذه التجربة، نذكر منها:

1. مداليل الثورة وإرادة التغيير.

تطغى على قصائد مظفر النوّاب الطابع الثوري وإرادة التغيير، إذ تغص قصائده بالرؤى الثورية وصيحات الاحتجاج؛ محاولاً تعرية الواقع العربي بالنبرة الخطابية الانفعالية الضاحجة بالعنف، والتجاوز، والانتهاك الفاضح بمداليل لغوية يصل فيها حدّ الإباحية المفرطة، والتعرية الفاضحة؛ بألفاظ نابية في كثير من الأحيان؛ كما في قوله:

«اغتصبوا أمّك أيضاً من كلماتِ الله على شفيتها
من خمسينَ من السنواتِ دموعاً بالأرضِ بعينها»⁽¹⁾.

وقد يعتمد الشاعر الأسلوب الثوري الصاخب الذي يضج بالثورة والانفعال وصيحات الاحتجاج؛ إذ يقول:

«ها أنا أعلنُ قلبي ضوءَ إسعافٍ حزينٍ
في جروحِ العمرِ والثوار... والبابونجِ الشاحبِ يبكي
في بقايا جثثِ الأطفالِ في أنقاضِ صيدا
عمرُها سيارةُ الإسعافِ لا تغفو
لا تنسى جروحَ الناسِ
لا تلزمني أنظمتُ السيرِ
ولا الشاراتِ
وإني ذاهبٌ للجرحِ.. للطلقة.. للعمقِ الفلسطيني

(1) النواب، مظفر، 1996- الأعمال الشعرية الكاملة، دار قنبر، لندن، ط1، ص 230-231.

لا تلتزم الطلقة.. لا يلتزم الإسعاف إلا بالمهمات وخط السير

وقد يرتبك العدادُ

قد تشتبك الحاوياتُ والأحداثُ.. والخندق

أستهدي بطعم الألم الثوري»⁽¹⁾.

واللافت هنا كثافة المداليل التي تتضمنها القصيدة في الدلالة على الواقع الثوري؛ بصور عاطفية مشحونة بعمق الإحساس، وصدق العاطفة ورهافة الشعور الوطني، إزاء ما يعانیه الشاعر من ضغوطات وأزمات نفسية، كما في قوله: «ها أنا أعلنُ قلبي ضوءَ إسعافٍ حزينٍ، في جروحِ العمر والثوار... والبابونجُ الشاحبُ يبكي، في بقايا جنثِ الأطفالِ في أنقاضِ صيدا». وقد تأتي قصائده ثورية ذات صخب دلالي وانفعالي عارم؛ دلالة على الارتكاس النفسي، وزخم الغضب والانفعال، وانتقاد نار الثورة في داخله؛ كما في قوله:

«أصبح ممنوعٌ أن تستشهد

أو تدفعَ حبيكَ عندَ حدودِ الجيرانِ وتستشهد

أيُّهما إسرائيل

الخبزُ عليه علامةُ إسرائيل

حباتُ الرزِّ عليها إسرائيل

المسجدُ والخمارةُ والصندوقُ القوميُّ لتحريرِ القدسِ بداخله إسرائيل»⁽²⁾.

تتمفصل مداليل هذه القصيدة على دينامية الصور الانفعالية ذات الصخب

(1) المصدر نفسه، ص 207 - 209.

(2) المصدر نفسه، ص 232 - 234.

الدلالي الثوري، الذي يتبدى في مراكمة صيحات الاحتجاج والقلق والنبيرات الحادة، دلالة على انتقاد نيران الثورة في داخله، على نحو ما تبدى في أشكال من الاحتجاج والتوتر والانفعال النفسي؛ كما في قوله: «الخبزُ عليه علامةُ إسرائيل، حباتُ الرزِّ عليها إسرائيل، المسجدُ والخمارَةُ والصندوقُ القوميُّ لتحريرِ القدسِ بداخله إسرائيل».

2. مؤولة الأسي والحزن.

تطغى مؤولة (الأسي والحزن) على قصائد مظفر النؤاب؛ دلالة على المرحلة العصبية التي مر بها من سجن ونفي واغتراب؛ ولعل تكرار هذه المؤولات في قصائده، فيها دلالة واضحة على معاناته في ظل واقع قمعي سلطوي، يؤذن بالظلم والكبت والاستغلال؛ وقد عكس هذه المداليل في قصائده بكثافة عظيمة، كما في قوله:

«ها أنا أعلنُ قلبي
أعلنُ أن الجرحَ يمتدُّ
ولا يلقي سوى المستنقع القطري
حدَّ العظم... والحزن البريدي
سئمتُ الحزنَ بريقاً
سئمتُ القتلَ تكراراً
كفى مهزلة
إني أحنُّ الآن أن أُقتلَ في بغداد»⁽¹⁾.

هنا، يشعر الشاعر بعمق وفداحة الجراح، معلناً سأمه من الحزن والقتل والتأزم النفسي؛ مظهراً إقدامه على الموت شهيداً على أرض بغداد؛ ولعل دلالة الحزن تؤكد المرحلة المؤلمة التي مر بها الشاعر في رحلته الاغترابية القسرية عن العراق.

وقد يصور مظفر النؤاب الواقع العربي المؤلم بصور تعروية فاضحة؛ كاشفاً من خلالها عن أساه وحزنه؛ قائلاً:

(1) المصدر نفسه، ص 210.

«تعالوا نتحاكم قدام الصحراء العربية كي تحكم فينا

أعترف الآن أمام الصحراء بأني مبتذل

وبذيء

وحزين

كهزيمتكم

يا شرفاء مهزومين

ويا حكّاماً مهزومين

ويا جمهوراً مهزوماً»⁽¹⁾.

يعتمد الشاعر - في هذه القصيدة - على مؤولة الحزن في بث مشاعره الداخلية التي تصطحج بالثورة والانفعال على الواقع العربي المهزوم، إذ يقول: «أعترف الآن أمام الصحراء بأني مبتذل، وبذيء، وحزين، كهزيمتكم. يا شرفاء مهزومين، ويا حكّاماً مهزومين، ويا جمهوراً مهزوماً»؛ إن من يدقق في القصيدة يلحظ طابعها الانفعالي الارتكاسي الحزين من جهة؛ وطابعها الثوري الغاضب من جهة أخرى؛ وبالتالي محاولة الشاعر إظهار حزنه وقلقه، وأساه بكل انفعال وزخم ثوري انفعالي عارم على الواقع.

وقد يعتمد الشاعر مظفر النوّاب الصور الارتكاسية الحزينة المؤلمة في تكثيف المشهد الدراماتيكي الشعوري وتعميق مداليل الأسى، والحزن، بقوله:

«الدرجُ الأرجوانيُّ الذي يفضي إلى بيتِ الرضى الليليِّ

أطفأتُ دموعي فوقه متشياً بالخشبِ العابقِ بالحزنِ

هذا جسدي .. إني .. دمي

(1) المصدر نفسه، ص 480 - 481.

هذي قناعاتي ..
وهذا درجُ أحملهُ
أرقأهُ في الليل
أرى أو أمسحُ النجمةَ بِسْمِ اللَّهِ هذا وطني
علمني ألتمز النار..
لماذا كلُّ هذا الصمت؟
هذي الضجَّةُ الخرقاء
هذي الهامشيات... الصراعات.. الأكاذيب
لماذا يدخلُ القمعُ إلى القلبِ
وتستولي الرقاباتُ على صمتي
وأوراقِي
وخطوي ومتاهاتي؟»⁽¹⁾.

تتمفصل مداليل هذه القصيدة على التوصيف المشهدي للحالة الشعورية المكتنفة، التي تكتظ بمداليل الأسى والحزن، والضياع والكبت والقمع؛ وكأن الصمت قد خيم على الشفاه؛ فلم تعد تنطق أي شيء؛ معبراً عن هذه الحالة بدقة متناهية؛ بقوله: «لماذا كلُّ هذا الصمت؟»، هذي الضجَّةُ الخرقاء، هذي الهامشيات... الصراعات.. الأكاذيب، لماذا يدخلُ القمعُ إلى القلبِ، وتستولي الرقاباتُ على صمتي، وأوراقِي، وخطوي، ومتاهاتي؟». إن من يدقق في القصيدة يلاحظ سيطرة مؤولة الكبت، والضياع، والحزن، والانكسار النفسي

(1)المصدر نفسه، ص 201-203.

الشعوري على صورته كلها دلالة على حالة الأسي، والجراح، والمعاناة التي يعيشها في غربته عن ذاته حيناً، وعن الوطن حيناً آخر؛ أي أن الشاعر يعيش غربتين غربة عن الذات، وغربة عن الوطن؛ وقد تبدى لنا ذلك في ارتحال صورته - دوماً - إلى الكبت، والخوف، والضياع، والانكسار النفسي؛ الذي يمتاز بالقلق والحزن والوجاعة الداخلية.

كما وتتأسس رؤى الشاعر مظفر النوّاب الارتكاسية على إيقاع القلق، والحزن والكآبة والوجاعة الداخلية؛ رداً على الجراح والآلام النفسية التي تعتصر كيانه في لحظات الغربة، والحزن، والضياع، كما في قوله:

«أعرفُ أن العَصافيرَ في الزقاقِ المعدنية

تبقى تمسحُ ريشاتها لصباحٍ جميل

امسحُ ريشةً حزني يا ربَّ»⁽¹⁾.

تتبنى المؤولات هنا على إيقاع الحزن والوجاعة الداخلية في محاولة الشاعر التعبير عن دواخله الشعورية بكل صداها الانكساري القلق الحزين، متأملاً الفرج القريب، والعودة إلى الوطن، وبزوغ فجر جديد مشرق؛ يمسح عنه ضبابية الحزن والدموع والآلام. وهكذا، يؤسس مظفر النوّاب رؤاه الاغترابية على القلق والوجاعة، والحزن والألم، مكرساً مظاهر الوجاعة الداخلية؛ بتكثيف المؤولات المكافئة لهذه المؤولة؛ كلفظة القهر.. والدمع.. والعذاب.. والأسى.. والجراح.. والضياع.. والنفي.. والاستلاب..

(1) المصدر نفسه، ص 336-337.

3. مؤولة الوطن والبلاد.

تطغى مؤولة الوطن على قصائد مظَّمَّر النَّوَّاب؛ برؤى حزينة ارتكاسية تصور الوطن بكل مظاهر الضعف، والقتامة، والحداد؛ محاولاً تكثيف رؤاه الاغترابية الحزينة بكل صداها النفسي، وانكسارها المشهدي، وقلقها الارتكاسي المؤلم؛ إذ يقول:

«وطني علمني..»

علمني أن التاريخَ البشريَّ بدونِ الحبِّ عويلٌ ونكاحٌ في الصحراء

وطني هل أنتَ بلادُ الأعداء؟

وطني هل أنتَ بقيةُ "داحس والغبراء"؟

وطني أنقذني رائحةُ الجوعِ البشريِّ مخيفة

وطني أنقذني من مدنٍ سرقتُ فرحي

أنقذني من مدنٍ يصبحُ فيها الناسُ

مداخنَ للخوفِ وللزبلِ مخيفة

أنقذني من مدنٍ ترقدُ في الماءِ الآسنِ

كالجاموسِ الوطني

وتجثُّ الجيفةُ

أنقذني كضريحِ نبيِّ مسروق⁽¹⁾.

هنا، يعتمد الشاعر الأسلوب الحوارى في مناجاته للوطن؛ مناجاة فيها الكثير من الأسى والحزن على هذا الواقع المؤلم؛ متسائلاً لماذا تحولت هذه

(1) المصدر نفسه، ص 476 - 477.

البلاد إلى مقبرة للقيم والأخلاق؛ والعزة، والشهامة، والكرامة؛ محاولاً تكثيف الرؤى الانكسارية التي تبين عمق الجراح، وفداحة الألم من جراء دناسة الواقع، واتضاعه وفساده وانحلاله؛ إذ يقول: أنقذني من مدن يصبح فيها الناس، مداخل للخوف وللزبل مخيفة، أنقذني من مدن ترقد في الماء الآسن، كالجاموس الوطني، وتجتُر الجيفة. إن هذه الصور الارتكاسية المؤلمة للوطن؛ تصور فساد وضعفه وهشاشته؛ محاولاً إيقاظ روح المقاومة وتبيان مواطن الفساد في هذا الوطن؛ قائلاً:

«يا وطني المعروف كنجمة صبح في السوق
في العلب الليلية يكون عليك
ويستكمل بعض الثوار رجولتهم
ويهزؤون على الطبل والبوق
أولئك أعداؤك يا وطني!
من باع فلسطين سوى أعدائك أولئك يا وطني؟
أقسمتُ بأعناق أباريق الخمر
وما في الكأس من السم
وهذا الثوري المتخم بالصدف البحري ببيروت
تكرّش حتى عادَ بلا رقبة

أقسمتُ بتاريخ الجوع ويوم السغبة

لن يبقى عربيٌّ واحد إن بقيتْ حالتنا هذي الحال بين حكومات الكسبة»⁽¹⁾.

(1) المصدر نفسه، ص 477 - 479.

تتمفصل مداليل هذه القصيدة على مؤولة الوطن، ومداليله الدالة على المهزلة والاتضاع والفساد؛ إذ تخلى العرب عن قضيتهم وقايسوا بها، محاولاً تعرية هذا الضعف، والتخاذل بمفردات نابية. وما يثير الانتباه في مؤولة الوطن هذه النظرة السوداوية البائسة إلى مداليله ورؤاه؛ إذ يأتي الوطن بدلالات سلبية؛ تغذي البعد السلبي لرؤاه ونظرتة الاغترابية إلى الأشياء.

وهكذا، يؤسس الشاعر دينامية القصيدة على إيقاع الاغتراب والأسى والكآبة؛ التي تدمي فؤاده حزناً وأسى على الواقع السوداوي الحزين المؤلم للبلاد العربية. لهذا جاءت صورة الوطن بائسة حزينة إلى درجة الانكسار والتشظي النفسي المؤلم.

4. مؤولة النفي والاعتراب.

ترتكز العديد من قصائد مظفر النّوَاب على مؤولات النفي والاعتراب؛ محاولاً تكريس الدوال المكافئة لهذه المؤولة في التعبير عن الوجاعة والاعتراب النفسي الداخلي العميق؛ من هذه المفردات: «الدماء، والحزن، والشقاء، والنفي، والغربة، والضياع، والبؤس، والفقر، والجوع، والتشرد، والقتامة، والحداد». ولم يقتصر الأمر على ذلك، وإنما يحاول دائماً تكثيف مؤولات النفي والاعتراب في السياق الواحد؛ دليلاً على التوتر النفسي، والإحساس الشعوري المأزوم بالقضايا العربية وتشتتها وضياعها، وراء شذمات الواقع اليومي الحياتي المعيش وروتينه الممل.

ومن يطلع على قصائده يلحظ هذه النبرة الاغترابية الحزينة التي تضج بالحسرة، والتأوه، والضجيج الشعوري المؤلم؛ نتيجة الإحساس بالتشرد، والحزن، والضياع؛ إذ يقول:

«دائرٌ قلبي مع الأيام

والثوارِ

والعشاقِ

لا يعرفُ طعماً للرقادِ

وحدودي.... كلُّ إنسانٍ يعاني غربةً

حتى أرى غرْبتهُ عادتُ إلى غرْبتيها

واصطحبَ العمرَ إلى بلدتهِ

يحملُ القلبَ دامياً من فرحِ

أو عمرٍ..
أو صاحب»⁽¹⁾.

تتمركز الرؤى الدلالية - في هذه القصيدة - حول مركز بؤري واحد؛ وهو الشعور بالاغتراب والوجاعة الداخلية والنفي والضياع؛ وهذا ما تبدى في قوله: «وحدودي... كلُّ إنسانٍ يعاني غربةً، حتى أرى غربتهُ عادتُ إلى غربتهُ»؛ إن هذا الشعور الاغترابي الحزين؛ دليل قتامة وتشرد، وضياع؛ محاولاً إظهار هذه المداليل بكثافة رؤيوية واضحة إلى حد بعيد، كما في قوله: «دائرٌ قلبي مع الأيام، والنوَّار، والعشاق، لا يعرفُ طعماً للرقاد».

إن الإحساس بالقلق والتوتر والضياع، ظل مصاحباً لقصائد مظفر النوَّاب في مراحل حياته كلها؛ ولا عجب في ذلك فهو القائل:

«يا غرباءَ الناسِ
بلادي كصناديقِ الشاي مهَّربة
أبكيكِ بلادي
أبكيكِ بحجرِ الغرباءِ
وكل الحزنِ لدى الغرباءِ مذلةٌ
إلامَ ستبقى يا وطني! ناقلةٌ للنفطِ
مدهنتهٌ بسخامِ الأحزانِ
وأعلامِ الدولِ الكبرى
ونموتُ مذلةً»⁽²⁾.

(1) المصدر نفسه، ص 211 - 212.

(2) المصدر نفسه، ص 471.

ترتكز مداليل هذه القصيدة حول مؤولة الاغتراب؛ مكرساً جلّ الدوال صوب دائرة الغربية، والجراح والآلام، والمهانة والذل؛ إذ إن كل مفردة من تلك المفردات تعري الواقع المؤلم؛ وتشي بحالة من الوجاعة، والحزن والأنين على ما حاق في بلاده من ذل وانكسار؛ كما في قوله: «إلامّ ستبقى يا وطني! ناقلةً للنفط، مدهنةً بسخام الأحران، وأعلام الدول الكبرى، ونموثٌ مذلة». وقد يعتمد الشاعر مظفر النوّاب إيقاع الصور العاطفية المأزومة بكل صداها الانكساري المؤلم؛ كما في قوله:

«إلامّ أنا وطنٌ في العزلة؟
يا غرباء الناسِ أغصّ
لأنّ الدمعَ يجرحُ أجفاني
في الحلمِ يطينني الدمعُ
وتأتي الأفراحُ كسلسلةٍ من ذهبٍ من كنزك
يا ملكَ الأنهارِ بقلبِ بلادي
أبكيك بلادَ الذبحِ كحانوتٍ تُعرضُ فيه ثيابُ الموتى
أمتدُّ إليك كجسرٍ من خشبِ الليلِ
وسيعبرُ تاريخُ الغربية
كلُّ جسورِ الليلِ تسوسنُ سوى جسري
أحتكُ بكلِّ الجدرانِ
كأنَّ الغربيةَ يا قاتلتي جربٌ في جلدي
أتشهّي كلَّ القططِ الوسخةِ في الغربية»⁽¹⁾.

(1) المصدر نفسه، ص 472.

هنا، يأتي إيقاع الغربة والإحساس بالضيق واضحاً في هذه القصيدة؛
ناهيك عن استخدامه إيقاع الصور العاطفية المأزومة بدلالاتها الانكسارية الدالة
على الألم والفقر والضيق، وكأن الغربة جرب في الروح والجلد تميت القلب
وتدبّس صفاءه؛ وهذا ما يعكسه قوله: «كأنَّ الغربةَ يا قاتلتي جربٌ في جلدي،
أتشهى كلَّ القططِ الوسخةِ في الغربةِ». إن هذه الرؤى الاغترابية تدل دلالة
قاطعة على تأزم نفسي وقلق، ووجاعة داخلية عارمة تعتصر قلبه وتدمي فؤاده.
وقد يحاول الشاعر التمسك بالأشياء التي تذكره بالوطن والحنين إليه؛
رغبة منه في تبيد الوجاعة الاغترابية التي ترهق روحه أسى وحرناً واغتراباً؛ إذ
يقول:

«قد أعشقتُ ألفَ امرأةٍ في ذاتِ اللحظة

لكنني أعشقتُ وجهَ امرأةٍ واحدةٍ في تلكَ اللحظة

امرأةٍ تحملُ خبزاً ودموعاً من بلدي

أعبرُ أسواقَ اللحمِ فأبكي

يا بلدي يا سوقَ اللحمِ لكلِّ الدولِ الكبرى بلدي

يا بلداً يتناهشها الفرسُ، ويجلسُ فوقَ تنفُّسها الوالي العثماني

يا بلدي.. يا بلدي.. تعالي نبكي الأمواتِ ونبكي الأحياءُ

فأنتِ حزينَةٌ

والحزنُ ثقيلٌ في الليلِ

في تلكَ الساعةِ من شهواتِ الليلِ

.....

ألقيتُ مفاتيحي في دجلةَ أيامَ الوجدِ

وما عادَ هنالكَ في الغربةِ مفتاحٌ يفتُحني
وها أنا إذا أتكلّمُ من قفلي
من أقفلَ بالوجدُ
وضاعَ على أرصفةِ الشامِ سيفهُمُني
من لم يتزوّدَ حتى الآنَ
وليسَ يزاودُ في كلِّ مقاهي الثورينِ سيفهُمُني
من لم يتقاعدُ كي يتفرَّغَ للهو
سيفهُمُ أيّ طقوسٍ للسريّةِ في لغتي
وسيعرفُ كلَّ الأرقامِ
وكلَّ الشهداءِ
وكلَّ الأسماءِ
وطني علّمني أن أقرأ كلَّ الأشياءِ
وطني علمني أن حروفَ التاريخِ مزوَّرةٌ حينَ تكونُ بدونِ دماءٍ»⁽¹⁾.

تتمفصل مداليل هذه القصيدة على إيقاع الحنين والاعتراب؛ مكتفاً هذه الرؤى بصخب دلالي انفعالي؛ اغترابي حزين؛ ونفث شعوري عاطفي مشوب بالحنين إلى تراب الوطن وذكرياته الجميلة؛ وفتياته الحسان اللواتي اشتاق إلى مناجاتهن وممازحتهن بجانب النبع، إذ يقول: «قد أعشقتُ ألفَ امرأةٍ في ذاتِ اللحظة، لكنني أعشقتُ وجهَ امرأةٍ واحدةٍ في تلكَ اللحظة»؛ وقد تبدى أثر الاعتراب واضحاً حزناً وقتامة وانكساراً حين رأى بلاده كشاة مذبوحة يتكالب عليها

(1) المصدر نفسه، ص 473 - 476.

الأعداء؛ وينهشون لحمها منذ القديم من زمن الفرس وحتى الآن؛ إذ يقول: «يا بلدي يا سوق اللحم لكلِّ الدولِ الكبرى بلدي، يا بلداً يتناهشها الفرسُ ويجلسُ فوقَ تنفُّسها الوالي العثماني، ... يا بلدي.. يا بلدي.. تعالي نبكي الأمواتَ ونبكي الأحياء».

واللافت تكريس الشاعر للصور المأزومة ذات البعد النفسي المؤلم والاغتراب الارتكاسي الحزين؛ حين يرى كل وجوه الناس مزوّرة والتاريخ مزوّر، والدول العربية مزوّرة بالوهن والضعف؛ إذ يقول: «وطني علمني أن أقرأ كلَّ الأشياء، وطني علمني أن حروفَ التاريخ مزوّرة حينَ تكونُ بدونِ دماء».

وهكذا؛ يكتف الشاعر مظفّر النوّاب رؤاه الاغترابية بإيقاع توصيفي سردي واضح الدلالات وبارز المداليل، وكأن الشاعر قصد إلى ذلك قصداً لإلقاء كل ما في داخله من توهجات واصطراعات ونفثات ثورية انفعالية مكبوتة إلى القارئ؛ بنفس ملحمي ثوري؛ يتقصى المشهد المأزوم بدقة ومونتاجية شعورية مكثفة للصور العاطفية المأزومة، التي ترصد الواقع بعين كاشفة ناقدة أكثر من كونها راصدة للحدث وتناميه الشعوري المكثف ضمن النسق الشعري.

5. مؤولة الجراح والآلام.

تكثر - في قصائد مظفّر النوّاب - مؤولات الجراح والآلام؛ ومكافأتها الدلالية مثل: (الألم - والنزف - والدماء - والجروح - والأنين - والدموع - والمذابح - والصراخ)؛ محاولاً التعبير عن جراحه وآلام اغترابه ونفيه وسجنه وضياعه؛ ولعل ما يؤكد ذلك تراكم المفردات الدالة على الجراح والآلام ومرارة الاغتراب؛ إذ يقول:

«جاء جنودُ سليمانَ
أيُّها النملُ فادخلوا المساكنكم
من هنا مرَّ وجهُ المذابحِ
فاشتعلتْ هُدنة
والصغير يتوقُّ لغمضةِ عينٍ بلا صرخةٍ
كنت أصحو
وأحلمُ
تأتين مقبرةً بالقرنفلِ والحبِّ
صارَ القرنفلُ من بعضِ أنيني
بالملاحمِ طرزتُ ثوبي
إن هذا القرنفلُ من صلبِ أنيني»⁽¹⁾.

تأتي مؤولة الجراح - في هذه القصيدة - بمدائل مأساوية تعكس حالة من الأسى والجراح التي تعتصر ذات الشاعر بالشوق والعاطفة المرهفة الحزينة

(1) المصدر نفسه، ص 344 - 345.

حيناً، وجراح الاغتراب والحنين إلى الوطن حيناً آخر، محاولاً تكثيف مظاهر الأنين والوجاعة الداخلية في صوره العاطفية المأزومة، التي تغص بكل مظاهر الآلام والجراح والوجاعة والأنين؛ إذ يقول: «صار القرنفلُ من بعض أنيني، بالملاحم طرزتُ ثوبي، إن هذا القرنفلُ من صلبِ أنيني». وقد تأتي صوره الغزلية ذات الصدى العاطفي الشفيف؛ غاية في التآزم والانكسار النفسي، نظراً إلى تراكم مؤولة الجراح والآلام في مساقاتها الشعرية إلى درجة الاستحواذ المطلق، كما في قوله:

«انتظري.. انتظري..»

إن نهراً سيأتي ونورقُ ثانيةً
إنما ترجعينَ إذا رجَعَ الماء
واتحدَ الوطنُ العربيُّ هزيمة
أحبكِ رغمَ الحرائقِ والنهبِ
والقمعِ
والقهرِ
والسلطاتِ السخيفة
فاستعيديني أنا وطنٌ
ثم شيءٌ غريب
ثم ارتباكٌ وفوضىٌّ⁽¹⁾.

تتأسس مداليل القصيدة على الإحساس بالقلق والأسى والجراح والتآزم النفسي من جراء كثافة الصور العاطفية المأزومة التي تبين هول الغربة، والقهر

(1) المصدر نفسه، ص 345 - 346.

والقمع الذي يعيشه الشاعر؛ برؤى ارتكاسية غاية في التأزم والانكسار والبعد العاطفي المتوتر بالقلق والوجاعة الداخلية، كما في قوله: «أحبك رغم الحرائق والنهب، والقمع، والقهر، والسلطات السخيفة، فاستعيديني أنا وطن، ثم شيء غريب، ثم ارتباك وفوضى».

وهكذا؛ تتأسس مداليل الكثير من قصائد مظفر النّوّاب على حالة القلق والوجاعة والتأزم النفسي والاغتراب؛ مكتفياً صدى الجراح في جلّ قصائده، لتبدو وكأنها مركز البؤرة النصية في قصيدته.

- نتائج واستدلالات:

1. إن من أهم مداليل التجربة الشعرية - عند مظفر النّوّاب - ارتكازها على الغربة والاعتراب؛ إذ إن قصائده تحفل بشتى أنواع الرّؤى الاغترابية من نفي واستلاب وصراع وتأزم وانكسار وحزن، وتمرد وتعرية فاضحة بألفاظ نابية تخرج عن العرف السائد في كثير من الأحيان.

2. إن ما يزيد من كثافة الرّؤى الشعورية العاطفية المأزومة في قصائده تكريسها للصور الارتكاسية الحزينة التي تصور الواقع برؤى انكسارية غاية في التعرية والمكاشفة الفاضحة.

3. تمتاز قصائد مظفر النّوّاب بإيقاعاتها الانفعالية الصاخبة التي تضج بالثورة والتمرد والعنف والتفريع؛ وكأنّ الشعور الداخلي الاغترابي المأزوم يقود الحركة النصية ويوجه مساراتها الدلالية في أغلب قصائده؛ كما نلاحظ فيها نزوعاً إلى تكريس الصور الدالة على مآسي الوطن بكل مظاهر اتضاعه وانحلاله ودماره وفساده.

الفصل الثالث

شعرنة المعاناة والوجاعة الداخلية عند مظفر النواب

1. المعاناة بالتعذيب والعنف والاستلاب.
 2. المعاناة بالسجن والكبت.
 3. المعاناة بالغربة والحنين إلى الوطن.
 4. المعاناة بالحزن والوجاعة الداخلية.
 5. المعاناة بتصوير الجرائم والقتل وإراقة الدماء.
- نتائج واستدلالات.

الفصل الثالث

شعرنة المعاناة والوجاعة الداخلية

عند مظفّر النّوّاب

لا شك في أن التجربة الشعرية الحقيقية لا بد وأن تمد جسورها على معاناة حقيقة معاشة في واقعها المأزوم؛ على نحو دقيق تحاول من خلاله ارتياد هذا الواقع بعين ناقدة؛ تتحسس مواطن فساده واتضاعه؛ وتعد المعاناة الحقيقية المعيشة الأرضية الصلبة التي ترتكز عليها روحانية الشعر ومحفزات الكتابة الشعرية؛ وإننا لا نغالي إذا قلنا: لا تجربة شعرية إبداعية حقيقية على الإطلاق بمعزل عن أرضية المعاناة وجذرها التحفيزي، المثير الذي يثير المواقف ويحفّز الرؤى ويفعل الأحداث؛ وكم من التجارب الشعرية قد خمد بريقها واضمحت رؤيتها الشعرية بغياب الحافز الإبداعي، ألا وهو (المعاناة)؛ وتعد تجربة الشاعر مظفّر النّوّاب من التجارب الشعرية الغنية التي تتراكم بالمحفزات والمواقف الشعورية المأزومة؛ المكتظة بمداليل الغربة والحزن والوجاعة الداخلية؛ لهذا؛ فحقل المعاناة والتأزم الداخلي - في تجربة النّوّاب - حقل ثري خصب بالمواقف والأحداث والرؤى الاضطرابية الدامية في مسيرة حياته الحافلة بالأزمات والارتكاسات والنوائب الكثيرة ومن ضمنها سجنه المظلم في بغداد.

ومن تدقيقنا في المسار الدلالي لمؤولة المعاناة والوجاعة الداخلية - في قصائد مظفّر النّوّاب - وجدنا عدة مفاصل أو نقاط جوهرية ترتكز عليها هذه التجربة؛ نذكر منها ما يلي:

1. المعاناة بالتعذيب والعنف والاستلاب.

ترتكز قصائد مظفر النّوّاب - على المستوى الدلالي - على مؤولات ارتكاسية دالة على التعذيب والعنف والظلم والانتهاك؛ إذ تكتظ معظم قصائده بمداليل العنف والقلق ومظاهر التعذيب والألم، كما في قوله:

«ابتسمَ الجِلاذُ

كأنَّ عِناكبَ قد هربتُ

أمسكني من كِتفي وقال: على هذا الكرسيِّ خصينا بضعَ رفاق

فاعترفُ الآنَ

على هذا الكرسيِّ

اعترفُ الآنَ

اعترفُ الآنَ

اعترفُ

اعترفُ الآنَ

عرقْتُ وأحسستُ بأوجاعٍ في كل مكانٍ من جسدي

اعترفُ الآنَ

وأحسستُ بأوجاعٍ في الحائطِ

أوجاعٍ في الغاباتِ

وفي الأنهارِ

وفي الإنسانِ الأوَّلِ

اللهمَّ أنقذْ مطلقك الكامن في الإنسان

توجهتُ إلى المطلقِ في ثقةٍ
كانَ أبو ذرٍّ خلفَ زجاجِ الشباكِ المقفلِ يزرعُ في شجاعتهُ
رفضتُ... رفضتُ... رفضتُ... رفضتُ
وكانت أُمي واقفةً قدامَ الشعبِ بصمتٍ.. فرفضتُ
اعترفُ الآنَ
اعترفُ الآنَ
رفضتُ وأطبقتُ فمي
فالشعبُ أمانةٌ في عنقِ الثوريِّ
رفضتُ
تقلَّصَ وجهُ الجلادينَ
وقالوا في صوتِ أجوفٍ: نتركك الليلة
راجعُ نفسك
أدركتُ اللعبة
في اليومِ التاسعِ كفُّوا عن تعذيبي
نزعُوا القيدَ
فجاءَ اللحمُ مع القيدِ»⁽¹⁾.

يحاول الشاعر - في هذه القصيدة - إظهار معاناته من خلال التعذيب الذي لاقاه؛ إذ صور لنا المشهد تصويراً حسيّاً شعورياً؛ وكأنه يحدث أمامنا رؤيا العين بعدسة مونتاجية تقرب لنا الحدث، بكل فظاظته، وتعسفه، وظلمه؛ وكأنه مصور

(1) النواب، مظفر، 1996 - الأعمال الشعرية الكاملة، دار قنبر، لندن، ط1، ص 500-502.

تصويراً فوتوغرافياً أمامنا بكل مشهديته وحسيته المجسدة، كما في قوله: «اعترف الآن، عرقتُ وأحسستُ بأوجاعٍ في كل مكانٍ من جسدي، اعترف الآن، وأحسستُ بأوجاعٍ في الحائط، أوجاعٍ في الغاباتِ، وفي الأنهارِ، وفي الإنسانِ الأوَّلِ». وهنا، يكتفِ الشاعر الدلالات التي تؤكد مظاهر الوحشية والتعذيب والانتهاك، وهي لفظة الجلاذ والتعذيب، بقوله: «في اليومِ التاسعِ كَفُّوا عن تعذيبي، نزعوا القيد، فجاءَ اللحمُ مع القيد». ومن مظاهر التعذيب الإحساس بالاستلاب والقهر وتذبذب المواقف، والحالة الشعورية المرتكسة بين اليأس والأمل والإقدام والإحجام والخوف والجسارة، إذ يقول:

«أنا يقتلني نصفُ الدفءِ

ونصفُ الموقفِ أكثرُ

سيدتي نحنُ بغايا مثلكِ

يزني القهرُ بنا

والدينُ الكاذبُ

والخبزُ الكاذبُ

والفكرُ الكاذبُ والأشعار

ولونُ الدمِ يزورُ

حتى في التآبين رمادياً

ويوافقُ كلَّ الشعبِ

أو الشعبِ»(1)

(1) المصدر نفسه، ص 304 - 305.

يعتمد الشاعر - في هذه القصيدة - إيقاع المكاشفة المدلولية عن جراح المعاناة وتذبذب الأحوال والرؤى والمواقف العربية. وهكذا تأتي المعاناة بالاستلاب والإحساس بالوجاعة غاية في الأسى، والحزن، والمأساة الحقيقية.

2. المعاناة بالسجن والكتب.

لقد عانى مظفّر النوّاب من الوضع السياسي الذي عاشه بلده العراق؛ حيث تم سجنه بسبب مواقفه السياسية؛ فجاءت معظم قصائده شعله متقدة من الغضب والعنف، والتفريع الصاخب بالتجاوز والانحراف في المنحى الأسلوبى إلى بعض الكلمات النابية التي تخرج من نطاق العرف والعادة؛ محاولاً إكساب قصائده نبرة حادة تشي بالصراع النفسي القلق الذي يعيشه؛ وتعكس - بشكل أو بآخر - معاناته الوجودية في هذا العالم؛ كما يدل قوله يقول في إحدى قصائده:

«ومهما السجونُ تضمُّ الظلاما
يظلُّ على شفةِ الكادحينَ الغناء

.....

أقفل فمك فالمباحث من حولنا كالبعوض»⁽¹⁾.

ومن مداليل الكتب والإحساس بمصادرة الآراء والحريات ترداد مفردة الصمت في السياق الواحد أكثر من مرة؛ حيث يقول:

«ما بال الصمتِ يخربشُ في الموقد
والطباخةُ تخرجُ كالأرغنُ مشرّعة بالموت

أسئلةٌ كالألوانِ الزيتيةِ في عينيها

لم تجهش بعد

وكم صعبٌ أن لا تجهش أمُّ شهيدٍ

وصلت في أزهارِ اللوزِ

(1) المصدر نفسه، ص 276 - 277.

في عالمك الصمتي الغامض أهمس أُمي ..
تسمعتها أكثر من أيِّ هوائي يلتقط الشارات الكونية
تدري أنك في البيت لست تغادر إلا ليلة عيد
ويرين الصمّتُ كثوب الأرضِ الرطب»⁽¹⁾.

إن من يدقق - في هذه القصيدة - يلحظ الواقع المأزوم الذي يقصد الشاعر تسليط الضوء عليه إذ إن الكبت والصمت يخيم على المواقف العربية؛ حتى الصمت خيم على أم الشهيد فلم تنطق؛ ولم تجهش؛ وكأن حالة الفجيعة وهول المصاب قد أعقد لسانها وأغار ينابيع دمعها، فلم تعد تذرف الدموع، وخيم الصمت الجنائزي الحزين على أرجاء المشهد فغدا المشهد صامتاً حزيناً.

(1) المصدر نفسه، ص 300 - 301.

3. المعاناة بالغبرة والحنين إلى الوطن.

إن الغربة ظلت ملازمة للشاعر إلى درجة الإحساس والتأزم المطلق؛ وقد ظل إيقاع الحنين والإحساس بالضياع سمة قصائده الاغترابية التي تضج بالشوق إلى الوطن؛ والحنين إلى العودة إليه بعد سنين الغربة والتشرد والضياع، إذ يقول:

«يا بلادي

يا حزينة البيوت

مدّي يدَ الوشمِ

فقد عدتُ إليك بالمعاضدِ الخضراءِ من حياتي

يا حزينة البيوت

والآن..

والعالمُ برتقالةً تدورُ في بنفسجِ الأرواحِ

من قوةِ ذاكِ السائلِ الوحشيِّ في أحشائها

عدتُ إليك حاملاً شفرةَ هذا الكونِ وانتهتُ طفولتي

وصرتُ من طفولةِ الوجودِ»⁽¹⁾.

تتمفصل مداليل هذه القصيدة على الإحساس بالحنين إلى الوطن بعد سنوات الغربة والتشرد والحزن والنتيه والضلال؛ وقد فقد طفولته البريئة وعاد إليها بوجه جديد؛ وجه التفاؤل والإرادة والثورة والحث على التغيير، لينشر في بلده الخير والنور والصفاء والخضرة الدائمة؛ إذ يقول: «مدّي يدَ الوشمِ، فقد عدتُ إليك بالمعاضدِ الخضراءِ من حياتي».

(1) المصدر نفسه، ص 359.

واللافت أن الشعور الاغترابي ظل ملازماً للشاعر في العديد من قصائده الثورية التي تضح بالثورة والتمرد والاغتراب؛ مكرساً جل المداليل الشعرية للتعبير عن هول الجراح وعمق المعاناة بعيداً عن تراب الوطن، وأصعب ما يحس به المرء من اغتراب أنه لا يملك وطناً يأوي إليه ويلقي همومه وأحزانه على راحتيه؛ إذ يقول:

«سبحانك كلُّ الأشياءِ رضيتُ سوى الذل
وأن يوضعَ قلبي في قفصٍ في بيتِ السلطان
وقنعتُ بكونِ نصيبي في الدنيا كنصيبِ الطير؛
ولكنْ - سبحانك - حتى الطيرَ لها أوطان
وتعودُ إليها
وأنا ما زلتُ أطيّرُ
فهذا الوطن الممتدُّ من البحرِ إلى البحرِ سجونٌ متلاصقةٌ
سجَّانٌ يمسكُ سجَّانٌ»⁽¹⁾.

إن جراح المكابدة والمعاناة تتقطر أسىً وحزناً في هذه القصيدة؛ إذ إن كل جملة تعبر عن المرارة والحزن وجراح الاغتراب؛ مفعلاً صدى هذه الجمل بالنبض الشعوري الارتكاسي الحزين؛ لتبدو كل جملة ذات إحياء شعوري غاية في التكثيف والعمق الشعوري والاغتراب؛ كما في قوله: «سبحانك كلُّ الأشياءِ رضيتُ سوى الذل، وأن يُوضعَ قلبي في قفصٍ في بيتِ السلطان».

ومن ذلك قوله:

(1) المصدر نفسه، ص 306 - 307.

«فكأنك غربة،

وكأنك كنتَ رصيفاً في الغربة،

وكأنك لا أدري، غربةٌ غربة»⁽¹⁾.

إن الشاعر - في هذه القصيدة - مسكون بالغربة وجراحاتها إلى درجة الانصهار بها؛ حتى كأن الشاعر نفسه غربة في حدِّ ذاتها؛ أي أن الاغتراب بدأ جزءاً متلاصقاً من كيان الشاعر حتى تملكه من شتى الجوانب كلها؛ وتكئى به كثوب أو قميص أحاط به من الجوانب كلها على الإطلاق.

وهكذا؛ يؤسس الشاعر دينامية قصائده على الاغتراب والحنين إلى الوطن؛ برؤى دقيقة تكثف المشهد الشعري، وتعمق صدى إحياءاته الشعورية، لهذا، تبدو المكابدة والمعاناة حقيقية صاخبة في قصائده في جل المواقع والسياقات التي ترد فيها.

(1) المصدر نفسه، ص 315.

4. المعاناة بالحزن والوجاعة الداخلية.

إن جراح الأسي والحزن ظلت علامة فارقة في قصائده؛ دلالة على المرحلة العصبية التي مر بها الشاعر في اغترابه ونفيه وسجنه؛ ومن يطلع - على قصائده - يلحظ هذه النبرة الاغترابية الحزينة، التي تدمي الفؤاد وتبين هول المكابدة وعمق المعاناة في ظل واقع مؤلم؛ لهذا، يحاول دائماً إظهار الوجاعة بالحط من الذات، والواقع الدنس الذي تعيشه هذه الذات؛ قائلاً:

«يا متهماً بالشعر العربيّ

.....

وأنا سافلٌ

وعشاءُ الليلِ البارد

والماءُ وفجرُ اليومِ القادمِ سافلٌ

ما يؤخذُ بالقوةِ لا يُسترجعُ إلا بالقوةِ»⁽¹⁾.

إن لفظة (سافل) - في هذه القصيدة - جاءت بنظر الشاعر رداً اغترابياً على دناسة الواقع، ودناسة الذات التي تعيش في ظل هذا الواقع. وثمة قصائد يتبدى فيها إيقاع الغربة والوجاعة الداخلية بوضوح، كما في قوله:

«بكلِّ أناقَةٍ أرى وجهي

وغربتي

وقروحي

وتصعد بين المظلات صوبَ الوجوه الحزينة روعي

(1) المصدر نفسه، ص، 339 - 340.

وأعرفُ وجهاً يفرحُ قلبي به
وأكشفُ بين يديه التي تعرفُ اللطفَ كلَّ جروحي
وأرسيْتُ بينَ القواربِ حزني
ما عادَ لي أنيسٌ سوى دفتري
والذي يعرفُ الحزنَ يعرفُ كيفَ تعذَّرَ وزني
حزينٌ أحاولُ أن أسألَ الحزنَ ماذا يسببُ حزني»⁽¹⁾.

تتمفصل مداليل القصيدة على إيقاع الحزن والغربة والاحتراق النفسي الشعوري المأزوم؛ إذ إن كل جملة تتقطر أسىً وشعوراً وانكساراً نفسياً مؤلماً؛ غاية في الوجاعة والانكسار النفسي الارتكاسي الحزين، كما في قوله: (حزينٌ أحاولُ أن أسألَ الحزنَ ماذا يسببُ حزني)؛ واللافت هذا النفس الشعوري الاغترابي الحزين الذي ينم على وجاعة داخلية؛ تصل حدَّ الاحتراق غربةً وأسىً؛ وهكذا، يؤسس الشاعر مظفّر النوّاب إيقاع قصائده على الثورة والانفعال والصخب الاغترابي حيناً، والوجاعة والانكسار والتمزق النفسي حيناً آخر، مما يجعل قصائده متوترة ذات صدى عاطفي مأزوم في كثير من الأحيان.

(1) المصدر نفسه، ص 424.

5. المعاناة بتصوير الجرائم والقتل وإراقة الدماء .

يكثر الشاعر مظفر النواب من السياقات التي تصور الجرائم والانتهاكات التي تطال الأبرياء؛ مكثفاً - من خلال تلك المشاهد - جراحاته الداخلية وصدى نفسه المتأزمة؛ إزاء الواقع المرير الذي تعيشه البلاد العربية من ضعف وانقسام واحتلال؛ امتد من فلسطين إلى العراق؛ راصداً الأحداث الدموية في فلسطين رصداً دقيقاً؛ مصوراً الجرائم الوحشية بشتى فظاظتها وبشاعتها أمام المتلقي؛ كاشفاً من خلالها معاناته الداخلية، معاناة النفي والاعتراب والتشتت والضياع، إذ يقول:

«لا تقتربوا.. لا تقتربوا

لحم الأطفال سيلعبُ

والغميضةُ شاملة

هذي اللعبة لا يقطعها أحدُ أبداً

.....

لا تقتربوا.. لا تقتربوا.. لا تقتربوا

ماذا ثمنُ الطفلِ الواحد؟

ماذا ثمنُ الغمَّازة؟

ماذا ثمنُ العينينِ الضاحكتينِ صباحاً..؟

ماذا ثمنُ الحملِ الطيبِ في زاويةِ الخيمة..؟

.....

ماذا ثمنُ الشفتينِ مناغاةً وحبلياً..؟

كلا.. كلا.. كلا..

لا تقتربوا

لحمُ الأطفالِ سيلعبُ والغميضةُ شاملة

للقاتلِ شيءٌ آخر غيرُ القتلِ

كم القتلُ قليلٌ في هذا الموضعِ

.....

جماهيرُ الصمتِ تغضُّ الأنظار.. هذا خجلٌ

لا تقتربوا أكثر من ذلك

فالمذبحةُ الآن مشوهةٌ

جثثُ الأطفالِ بلا فرح

وأميزُ رائحة الرضع

والخرزُ الأخضرُ يورقُ في اللحمِ المحروق

لن أبكي - إطلاقاً -

.....

بصمت سيروا...

كونوا ليلاً وتراتيلاً دامية»⁽¹⁾.

هنا، يصور الشاعر الواقع الدموي المؤلم الذي أكثر ما نجده على أرض فلسطين من تمزيق وتمثيل سافر بالجثث والأشلاء المبعثرة هنا وهناك؛ محاولاً بث هذا الواقع بأسلوب تعروي فاضح؛ غاية في المكاشفة والتعرية والنقد اللاذع؛

(1) المصدر نفسه، ص 171 - 177.

وهنا قام الشاعر بتصوير هذا الواقع بدموية شديدة؛ دلالة على عمق المأساة وفداحة المشهد الشعوري الدموي المجسد، كما في قوله: «فالمذبحة الآن مشوهة، جثثُ الأطفالِ بلا فرح، وأميرُ رائحةِ الرضع، والخرزُ الأخضرُ يورقُ في اللحمِ المحروق، لن أبكي إطلاقاً»؛ وهكذا؛ عبر الشاعر في قصائده عن معاناته إزاء الأحداث الدامية المروعة التي تجرح الفؤاد وتدمي القلب؛ خصوصاً عندما تطال الأطفال الأبرياء العزل في فلسطين؛ ومن هنا، يتأكد لنا أن نصوص الشاعر مظفر النوّاب تضج بأنواع المعاناة والمكابدة والجراح؛ لهذا تصطحج بالنفس الشعوري الانفعالي الحاد والألفاظ النابية؛ دلالة على عمق المأساة ومرارة الجراح؛ ولا عجب في ذلك فهو القائل:

«من أقصى الحزنِ أتيتُ

لأغلقَ أبوابَ بيوتِ المهزومين

وأبشّرُ بالإنسان

وبالإنسان

وبالشيّاح

وبمن لا يملكُ سقفاً، سيكونُ لهُ سقفٌ، في هذي الدنيا وينا

أنا لا أملكُ بيتاً أنزع فيه تعبِي

لكني كالبرقِ أبشّرُ بالأرضِ

وأبشّرُ أنّ الأمطارَ سنأتي وستغسلُ من لوحتنا كلَّ وجوه المهزومين

وستغسلُ بالمطرِ الدافئِ

جنحَ النورسِ

وبيوتَ أحبتنا

والحرفَ الأوَّلَ في لغتي

يا زهرةَ بيتي

يا وطني

أمطرنى حزنُ بلادي

أمطرُ فوقَ الماء...

الماءُ طريقَ للغرباء

الماءُ طريقةً عرسي

والزهرةُ... والرشاشُ

وخبزُ الصمغِ

عشاءُ النجمةِ في الليلِ وعشائي»⁽¹⁾.

إن جراح المعاناة والحزن تغلف قصائد الشاعر مظفّر النوّاب؛ إلى درجة الإشباع والتأسي العميق؛ إذ إن كل جملة من قصائده تعتمر أصداء المعاناة ومرارة الجراح؛ والتشرد والغربة والضياع، كما في قوله: «أنا لا أملك بيتاً أنزع فيه تعبي»؛ إن هذه الرؤية الاغترابية تؤكد أكثر بقوله: «الماءُ طريقٌ للغرباء، الماءُ طريقةً عرسي، والزهرةُ... والرشاش، وخبزُ الصمغ، عشاءُ النجمةِ في الليلِ وعشائي»؛ وهكذا؛ تتأسس مداليل قصائد الشاعر مظفّر النوّاب على جذر المعاناة والوجاعة الداخلية، والإحساس بالحزن والثورة والتمرد على الواقع؛ ارتداداً نفسياً لما يعانيه من ضغوطات نفسية تملكته فؤاده في الكثير من الأحيان، لتخرج القصيدة عن نطاقها اللغوي الضيق إلى نطاق الشذوذ في التعبير والإباحية في النقرع إلى درجة الاستهجان في بعض الأحيان.

(1) المصدر نفسه، ص 311 - 314.

- نتائج واستدلالات:

1. إن ما يميز قصائد مظفر النوّاب الفصحى إيقاعها الانفعالي العاطفي الصاخب؛ ونفسها الشعوري المصطهج بالتمرد والثورة والغربة والوجاعة الداخلية؛ في حين جاءت قصائده بالعامية ذات نفس شعوري غزلي عاطفي جمالي أكثر انسيابية ودفناً روحياً شفيفاً؛ من القصائد الفصيحة.
2. تمتاز قصائد مظفر النواب الفصحى بإيقاعها الاغترابي، الذي يضج بالمعاناة والقلق والانكسار الشعوري الحزين؛ لهذا يغلب عليها مسحة من الحزن والغضب إلى درجة خروج الشاعر عن طوره بمفردات تعروية نابية.
3. إن ثمة نزوعاً تأملياً صوب القضايا القومية، لهذا؛ يغلب على قصائده العنف الثوري والضجة الانفعالية والصخب النفسي؛ في جل جملة؛ وكأن مظفر النوّاب يحارب بالكلمة؛ لتأتي بوقعها النفسي الحاد فاعلة في إصابة الهدف بشكل خطابي مباشر، دون حاجة إلى تأويل أو اعتصار فكري في تأمل مداليلها؛ نظراً إلى وضوحها التام؛ وإصابتها الهدف المنشود مباشرة دون كبير عناء.

الفصل الرابع

الزخم الثوري في تصيدة
(قراءة في دفتر المطر)
لمظفر النواب

الفصل الرابع

الزخم الثوري في قصيدة (قراءة في دفتر المطر)

لمظفر النوّاب

إن النصوص الملتزمة - في لغة الحداثة الشعرية - هي نصوص قليلة اليوم، حيث ما عاد الإنسان يفكر إلا بمعاناته الوجودية وعالمه الاصطراعي الداخلي العميق؛ بمعنى أن جلّ التجارب الشعرية الحداثيّة هي تجارب ذاتية، أو تجارب سير ذاتية تحكي معاناة الذات، وقلق الذات، وزخم الواقع المحيط بالذات؛ أما أن تتحدث القصائد عن عالم آخر ينفصل عن الذات، أو عن عالم آخر يمتد إلى القضية الوجودية أو القضية القومية والصراعات السياسية التي تمر بالأمة العربية؛ فهي على كثرتها قليلة لا تشكل منعطفاً مهماً في تطورها؛ نظراً إلى تكلف الرؤية، أو تكلف الشعور والحماس القومي والسياسي الثوري إلا عند شعراء نادرين جداً في وطننا العربي الكبير؛ بمعنى أن أغلب التجارب الشعرية الكثيرة المعاصرة التي تحكي الواقع القومي لأمتنا العربية اليوم هي تجارب مصطنعة تميل إلى هذا النهج الكتابي، فقط للتنوع في الأسلوب الشعري؛ أما أن تكتب عن إحساس قومي ثوري حقيقي، فهذا قليل جداً؛ بل يكاد يكون نادراً رغم كثرة المتزحلّقين من الشعراء الذين يتناولون هذا الجانب في الوطن العربي؛ وتعد تجربة الشاعر مظفر النوّاب هي التجربة الحقيقية الشائعة التي تناولت هذا الجانب الثوري بكل مهارة تصويرية، وعمق رؤيوي بالقضايا المأساوية التي تعيشها الأمة العربية، وقد أثر أسلوب الشاعر مظفر النوّاب في شعراء الأرض المحتلة بنهجه التعروي الفاضح؛ لإيقاظ الهمم وتحفيز المشاعر القومية صوب قضايانا المصيرية؛ وتعد قصيدة (قراءة في دفتر المطر) من القصائد القومية المهمة التي تناول فيها الشاعر الواقع العربي بروح ثورية

متمردة، تعكس مداليل الشعور المأزوم إزاء الواقع المعاصر الذي تعيشه الأمة العربية من ظلم واحتلال، يقول الشاعر مظفر النواب:

«في الليل، يضيعُ النورُ في الليل.. القاربُ في الليلُ

وعيونُ حذائي تشمُّ خطي امرأةً في الليلِ

امرأةٌ ليست أثر من زورقٍ لعبورِ النهرِ

يا امرأةَ الليلِ، أنا رجلٌ حاربتُ بجيشٍ مهزومِ

ما كنتُ أحبُّ الليلَ بدونِ نجومِ

وأخيراً صافحَ قادتنا الأعداءَ ونحنُ نحاربُ

ورأيناهم ناموا في الجيشِ الآخرِ

والجيشُ يحاربُ

والآن سأبحثُ عن مبعي

أستأجرُ زورقُ

فالليلُ مع الجيشِ المكسورِ طويلِ

في مقهى الزيتونِ تبكي الموجهُ فيه

أهلي فيه

ورجالٌ فيه يصيدونَ أصابعَ أطفالٍ غرباءِ

ما زلنا بشراً ضعفاءِ

نبحثُ عن شوقِ

يتعبنا كالشوقِ

ونحبُّ ونكره حدَّ الشوقِ

ورأياناهم ناموا في الجيش الآخر
والجيشُ يحارب
وبحشنا عنهم كالمبغى
يا شباك الزيتونة أبحثُ عن مبغى
أبحث عن طينُ
يا زهرة بيتي يا وطني
أأظلُّ هنا حزناً مُبعدُ
أأظلُّ على خرسي
تابوت قصاصاتٍ مُجهَدُ!«⁽¹⁾.

تتأسس مداليل هذه القصيدة على الثورة والتمرد والإحساس بالمرارة، من معاناة النفي والاغتراب؛ إذ تعري الواقع السياسي المتخاذل المتآمر على القضية العربية إلى درجة الخيانة والإذعان للعدو. واللافت تركيز الشاعر على الجمل المقتصدة بإيحائها التعروي الفاعل على الكشف والتعرية بأسلوب جارح؛ ونبرات حادة، إذ يقول:

«لا أعرفُ حتى خشبي
لا أعرفُ أين سترُكُني الجزرُ
وليلُ الماءِ على جرحي
لا أعرفُ كيفَ يمرُّ الإنسانُ بدرِّ الدمعِ
لا أعرفُ أيأسُ

(1) النواب، مظفر، 1996- الأعمال الشعرية الكاملة، دار قنبر، لندن، ط1، ص 308-309.

الخضرة دبتُ في خشبي والمنفى
وسمعت شموعاً تتلخح في قلبي
وصراخاً أهملَ أعواماً
لا يغضبُ لا يبكي
وتواطتُ مع الأيامِ
نسيْتُ.. نسيْتُ.. نسيْتُ
وفاجأني.. أنتَ وفي هذا الليل
أنا لا أعرفُ وجهك
لا أعرفُ من أنتَ
أعواماً بعدك
ما كان لبيتي باب
أعواماً ألهتُ ألقاك وراء النومِ
وأنتَ سرابٌ»⁽¹⁾.

يتأسس الشعور العاطفي على الاصطهاج النفسي والقلق في ظل الواقع الارتكاسي المؤلم؛ بصور فيها الكثير من الوجاعة الداخلية والاعتراب النفسي؛ وكأن كلَّ جملة تحكي جراحاته، ومعاناته واعتراجه ونفيه، وقلقه، وتأزمه النفسي. إن هذا الشعور العاطفي المأزوم ظل ملازماً للنواب في قصائده؛ دلالة على الاعتراب والانكسار النفسي، إذ يقول:

«فأنا أحببتُك في زهرة بيتي

(1) المصدر نفسه، ص 309 - 311.

في وطني
وسمعتُ شموعاً تتوهج في قلبي
ولماذا بعتم لغة البيت
وفيها الشياح
وأهلي
وأخي في مطر الليل
ولماذا استأجرتم لغة أخرى
وأبحتم وجه مدينتنا لليل
وتركتكم في الهجر حروفي كأصابع أيتام في الشباك
كزوايا فم طفل يبكي»⁽¹⁾.

إن الطابع الانفعالي الثوري يتبدى في انقاد الجمل، وتنامي إيحاءها اللغوي الصاخب بالحزن والمرارة والجراح؛ وكأن الجملة تخرج من باطنه المأزوم، معبرة بعمق عن صدى ذاته اليائسة الحزينة التي تتلمس الخلاص في واقع ينبئ بالقتامة والحداد والضعف والانكسار.

وهنا، يحاول الشاعر جاهداً السعي إلى الخلاص من هذا الواقع السوداوي المؤلم بروح متفائلة تبشر بالخلاص والحرية، إذ يقول:

«من أقصى الحزن أتيتُ

لأغلق أبواب بيوت المهزومين

وأبشّر بالإنسان

(1) المصدر نفسه، ص 311.

وبالإنسان
وبالشيّاح
وبمن لا يملكُ سقفاً
سيكونُ له سقفٌ في هذي الدنيا وبنام
لكنُ

واخجلي كم بيننا مهزومٌ
وسبخجل من باعوا الغتي
فأنا مكتوبٌ في الأرزِ
وفي العسلِ الأخضرِ
في التينِ

وأنا أطمع بالسكرِ نخلاتِ الكوفة
والأطفالُ على رابعِ جسرٍ في "العشار"
أنا لا أملكُ بيتاً أنزَعُ فيه تعبي
لكني كالبرقِ أبشُرُ بالأرضِ
وأبشُرُ أن الأمطارَ ستأتي
وستغسلُ من لوحِنا كلَّ وجوهِ المهزومين
وستغسلُ بالمطرِ الدافئِ جنحَ النورسِ وبيوتَ أحبّتنا
والحرفَ الأوّلَ في لغتي»⁽¹⁾.

إن هذا الزخم الشعوري الذي تموج فيه نفس الشاعر؛ ينم على روح ثائرة

(1) المصدر نفسه، ص 311 - 313.

متمردة تتلمس الخلاص بإحساس متقد، يسعى إلى إيقاظ الهمم والبشائر بالخلاص
والنصر والخير القادم؛ إذن، إن الخير قادم من منظور النَوَّاب؛ لا بد من فجر
جديد وإشراقة جديدة بعد ركام الليل، وجهانة الظلمة والحداد والقتامة، والجراح
والآلام؛ لهذا يطلب من المطر أن يبقى مجدداً فينا ينابيع البشائر والأمل؛ إذ يقول:

«يا وطني أمطرنى حزنٌ بلادي

أمطرٌ فوقَ الماء

ماذا غير الزرقة تنمو فوق الماء

وخضارٌ أصابعِ أطفالٍ غرقى

تنمو في الطحلبِ أيّاماً... وتموت

الماءُ طريقٌ للغرباء

الماءُ طريقٌ عرسي

والزهرةُ

والرشاشُ وخبزُ الصمغ

عشاءُ النجمةِ في الليل

وعشائي

الماءُ طريقٌ للماء

وبويتٌ لا ندرسُ فيه

وننشّفُ خديه إذا ابتلا

ونرافقُ فانوسَ النومِ من أيامِ زهرةِ بيتي

فارقتُ نعاسي

وتواطأتُ مع الأنهار
وكلّ جسورِ الناسِ إليك
ونسيتُ.. نسيْتُ بأنك ماءٌ في وطني
اسمك في الليل
يسيلُ الصمغُ عن التفاح
نهرٌ ينتابُ الحر
ليالي الصيف
ويواعدُ كلَّ الأمطار
ويواعدُني الصحو
واعدني
وكذبتُ بقلبي
كذبتُ كنشرة أخبار

يكذبُ... يكذبُ... صحوك يكذبُ باستمرار»⁽¹⁾.

يؤسس الشاعر المقطع على المعاناة والجراح؛ وكأن كل الأشياء أمام الشاعر ترسم مأسٍ وأحزاناً؛ إذ تبدو كل صورة مصحوبة بزخم نفسي انكساري عارم، دلالة على الواقع المأزوم، الذي تعيشه الأمة العربية؛ فلم يعد أمام الشاعر إلا متابعة الأخبار وتلمس الخلاص القريب، لكن دون جدوى؛ إذ إن كل الأشياء تكذب على الشاعر حتى بشائر الخلاص اضمحلت، وبدت أشباحاً على ضفة الوقت والوعود الكاذبة.

(1) المصدر نفسه، ص 313 - 315.

واللافت أن دلالة الاغتراب والإحساس بالغربة قد سيطرت على رؤى الشاعر مظفر النواب سيطرة شبه تامة في قصائده على امتداد حيزها التاريخي، في المرحلة الزمنية التي عاشها مغترباً بعيداً عن تراب الوطن؛ إذ يقول:

«فكأنك غربةٌ

وكأنك كنتَ رصيفاً في الغربة

وكأنك مألوفٌ في الغربة

وكأنك.. لا أدري

غربةٌ.. غربة

اسمك لي بيتٌ في الليل

ونسيتُ لسرعة قلبي كلَّ نوافذه مشرعةً في الليل

نسيتُ.. نسيتُ

أيقظني ريحُ الشباكِ على وطني»⁽¹⁾.

إن جراح الاغتراب والمعاناة الداخلية قد أصبحت سمة ملازمة لقصائده؛ وهي أكثر مداليل قصائده حيازة على فضائها النصي؛ إذ إن الشعور بالغربة وجراح الغربة، وضياح الغربة قد ولد في قصائده شجناً عميقاً؛ يبيت صده في كل ثنايا قصائده.

ولعل ما يلفت إليه القارئ هذا الطابع السوداوي الحزين؛ من خلال نظرتة المؤلمة إلى الوطن؛ فهو كما يعاني الغربة وجراحها يحس أن وطنه أيضاً يعاني مثله كذلك جراح الغربة، ومرارة الاغتراب، فكلاهما، الشاعر والوطن في غربة وجراح ووجاعة وأنين وضياح، إذ يقول:

(1) المصدر نفسه، ص 315 - 316.

«يا وطني، وكأنك غربة
و كأنك تبحثُ في قلبي عن وطنٍ أنت ليؤويك
نحن الاثنان بلا وطنٍ يا وطني
كالبارحة اشتقتُ
ومرّت في قلبي طرقاتُ مدينتنا تبكي
الدمعُ على أرصفتي يبكي
ومدينةُ أيّامي، باعوها، في الساحةِ تبكي
يا امرأة الليلِ
أنا رجلٌ باعوا الليلِ مدينةً أيّامي
باعوني ككتابٍ يطبعُ ثانية»⁽¹⁾.

إن الشاعر يرى في الوطن جراحه ومعاناته؛ ويرى فيه معاناة النفس والجراح والاعتراب؛ وكأنه يعاني غربة نفسية مؤلمة كما يعاني الشاعر؛ ولهذا، بث الشاعر مشاعره الاغترابية الحزينة في جراح الوطن وانكساره وتخاذل أبنائه؛ وهنا، أصبحت شوارع الوطن تئن تحت وطأة جراح الحزن والكآبة والاعتراب. إن جراح الغربة والنفس جعلته ينظر إلى ما حوله نظرة حزينة، مردها خيانة الآخرين لقضاياه وقضايا أمته ووطنه، الذي بات عرضة للغربة والضياع والانتهاك كذلك؛ إذ يقول:

«باعوا أحلامي..
نامي يا امرأة الليل

(1) المصدر نفسه، ص 316 - 317.

فمن يبحثُ عن إنسان
من يعرفُ جنديًّا في هذي الغربية
من ينصتُ للحزنِ المتأخر
من يعرفُ وجهي في السوق
نامي يوشكُ زيتك يطفئني
ما زيتك من زيتِ
يا قمحًا يأتي يغمُرُ بالشمسِ شبابيكَ البيتِ
لو كنتُ عرفتُ بأننا نملكُ بيتًا خلفَ ظلامِ الدنيا
وصغاراً مثلكِ في البيتِ
لو كنتُ عرفتُ سلاحًا لماذا نتعاطى
لو كنتُ عرفتُ لماذا نتعاطى الصمت
وحزنَ الإصرار
لو كنتُ عرفتُ معسكرنا وقبور الماء
وصوتَ الليل
ورأيتُ وجوهَ رفاقي التسعةَ قبل النار
لو كنتُ عرفتُ لماذا يسكنُ جوعٌ في الأهوار
جوعٌ وثلاثةُ أنهار
لو كنتُ عرفتُ الخجلَ المرَّ على جبهةِ ثوريِّ يَنهار
لعرفتُ الثورة
لعرفتُ لماذا الثورة

لعرفتُ أن الثائرَ لا يئأسُ من دفعِ الصفرِ بوجهِ الليل
لعرفتُ، لماذا أبحثُ عن معنى
لعرفتُ لماذا أبحثُ في وجهِ الناسِ عن الإنسانِ
في وجهكِ أبحثُ عن إنسانٍ... عن إنسانٍ عن إنسانٍ»⁽¹⁾.

تتمفصل مداليل هذه القصيدة على الإحساس بالقلق والحزن والضياع؛ فمدينة أحلامه قد بيعت وسييت أمانيه، وأنين الصمت قد عشعش في داخله؛ ولم يعد الصراخ يخرج مدوياً مثلما كان من قبل؛ لهذا؛ يتمنى الشاعر أن توقد نيران الثورة من جديد؛ لأننا بحاجة إليها؛ للتخلص من جراح الإنسان ومناهة الغربية والنفي والضياع؛ وعلى هذا؛ كرّس الشاعر مداليل قصائده كلها للبحث عن الإنسان؛ هذا الإنسان المناضل الوفي لأحلام أمته وقضاياها المصيرية. وعلى هذا ينظر الشاعر مظفر النوّاب إلى الوطن نظرة اغترابية اصطراعية، قلقة تعكس حساً مأساوياً بالواقع المتردي الذي تعيشه الأمة العربية؛ إذ يقول:

«أبحثُ في طرقاتِ مدينتِكُم عن وجهِ يعرفُ حزني

يعرف ماذا في وطني

أندبُ كالبومِ المجروحِ، على جدرانِ الليل

والبارحةُ اشتقتُ، ومرتُ في قلبي كلُّ خرائبها تبكي

يا مدنَ النارِ

مدينتنا تبكي

(1) المصدر نفسه، ص 317 - 318.

المنقذ يأتي كشموع تحت الماء
ستنان تعلم حزناً تحت الماء
ستنان نمت أسماء القتلى، اتخذت أسماء
ونما النسيان

ونما للمنقذ دربٌ وصليبٌ من أشناتٍ خضراء»⁽¹⁾.

تتأسس الحركة الدلالية - في هذا المقطع - على جراح المعاناة والأسى والاغتراب، إذ إن الشاعر يبحث عن مدينة تعرف جراح حزنه، تعرف أحلامه، وجراحاته ومآسيه، ودموع غربته، تأسى لحاله؛ وتئن على فراقه؛ لكن للأسف حتى مدينته أصبحت سبية، تبكي جراحها ومعاناتها، وخرابها ومواجهها، وأنقاض الظلمة على عروشها؛ فلم يعد لها من منقذ سوى بقايا من أشنات آمال خضراء، تحلم أن ترجع إلى عهدها وذروتها في الماضي العريق؛ إذ يقول:

«حزينٌ قلبي للمنقذ

مثل كتاباتِ الأحران

مثل كتاباتِ الريح

مثل رثاء النصرِ إذا ساوح قلبَ القائد

وكما يُقرأُ في المبعي، قرآن

وحزينٌ قلبي

كحديثِ العمرِ الذاهبِ للمنقذ

وحزينٌ في طرقاتِ مدينتكم

(1) المصدر نفسه، ص 318 - 319.

حقرتم حزني
المبغي في ليلِ مدينتكم
أكثرُ تسليَةً من حزني
القبرُ بليلِ مدينتكم، أكثرُ أفرحاً مني
وأنا من أقصى الحزنِ أتيتُ
أبشُرُ بالإنسانُ
وبالمنقذِ
وأخافُ على أيامِ مدينتكم منكم
من لغةٍ أخرى
في الطرقاتِ المشبوهةِ بالإنسان، وزهرِ الصبرِ
اتسختُ روعي يا منقذُ
واتسختُ روعي
وتعدَّبَ حتى وسخي
عانيتُ لأنك تعرفني في الغربة
عانيتُ، لأنك في ثقةٍ متعبةٍ، كالشك
وتعاملتُ مع الغربة
عانيتُ.. وعانيتُ»⁽¹⁾.

تتأسس مداليل هذا المقطع على مؤولة الحزن التي تشكل مرتكزاً لحركة
نصوصه الدلالية؛ بمعنى أن مؤولة الحزن تعكس تأزماً نفسياً لحركة نصوصه

(1) المصدر نفسه، ص 320 - 321.

الدلالية، التي تتأسس على الإحساس بالوجاعة والحزن والكآبة، من جراء تهرؤات الواقع ومأساة الغربة وجراحاتها المستمرة.

وعلى هذا النحو؛ يبدو إصرار الشاعر على ترسيم البعد النفسي لاغترابه وجراحاته وأحزانه، برؤى ثورية انفعالية ترصد مرارة الواقع من ظلم وقمع واستغلال؛ وغربة ونفي؛ وما أصعب النفي إذا كان داخلياً، وما أشد الاغتراب عندما يكون داخل الوطن؛ إن الشاعر يعاني اغترابين: اغتراب داخلي: مرده الاغتراب والانسلاخ عن الواقع المأزوم الذي يغص بأنواع الفساد والانحلال والضعف والتخاذل العربي، واغتراب خارجي مرده الاغتراب عن الوطن بالقلق والوحشة والحزن والضياح؛ وكلا الاغترابين عاناها مظفر النوّاب في قصائده، ورصد هذه المعاناة شعراً ثورياً صارخاً؛ يعكس صدى داخلياً جارحاً في جلّ قصائده؛ إذ يقول:

«بالأمس، ذهبت

على وجهك بؤس صغارِ الأسماك

وسألتُ... سألتُ

وعنك سألتُ الصيادين

سألتُ لماذا لا تدري؟

وحملتُ صليبك لا تتركني في النسيانُ

لا تتركني

فالشكُّ سيقتلُ في الإنسان

لا تتركني أفلستُ المنقذ

أفلستُ رفيقَ المتسخين

ولأجل صليبك في حفر الليل
أنام مفتحةً عيناى مع الأسماك
ولأجل صليبك نمتُ مع المبعى
ووجدتُ صليبك يبكي ندما في الشبَّاك

لا تتركني

فأنا وحدي

والناسُ هنا في غربهٗ»⁽¹⁾.

يركز الشاعر الدلالات صوب الإحساس بالبؤس والغربة والضياع؛ إذ يرى أن الأشياء من حوله تؤذن بالاتساح والدناسة والوجاعة الداخلية؛ فهو ينتظر المنقذ ولا منقذ على الإطلاق يسهر الليالي؛ متمسكاً فجر الخلاص، ولا خلاص على المدى القريب، إن الشاعر يغوص في المرارة والوحدة والحزن والاعتراب، ويرى الناس من حوله أغراباً، وكأنهم مثله يتيهون في ظلام الغربة والضياع والوحشة والقتامة؛ إن هذه الرؤى دفعت الشاعر إلى نبرة السخط والغضب في قصائده؛ حتى بدت ألفاظه صارخة جارحة، نابية تشي بالمرارة وعمق الوجاعة والجراح؛ وعلى هذا النحو، جاءت قصيدته «قراءة في دفتر المطر»، لتعكس حالة الشاعر الاغترابية، برؤى عميقة تتبطن جوهر المعاناة والإحساس بالقهر والظلم والاستلاب؛ وكأن كل جملة من جمل هذه القصيدة تعكس مرارة لاذعة ووجاعة داخلية عميقة؛ مردها النزوع إلى الانسلاخ عن هذا الواقع، بانتظار المنقذ الذي يأتي على وجه السرعة محطماً القيود، معلناً نور الفجر والخلاص من دناسة الظلم والاستغلال؛ لكن هذا المنقذ لم يأت في ختام القصيدة وبدا

(1) المصدر نفسه، ص 321 - 322.

شبحاً اسمه جراح الغربة ومرارة الاغتراب؛ ولم يبق من الوطن سوى ذلك الشبح الذي فقد معظم جماله ونضارته ومظاهر صفائه المطلق؛ ومن هنا جاءت القصيدة حزينة في إيقاعها الدلالي؛ معبرة بعمق عن مرارة الجراح وشدة المعاناة التي يعيشها مظفر النوّاب بعيداً عن أرض الوطن؛ ولهذا، حازت هذه القصيدة على جمل مقتصدة مكثفة دلاليّاً، كما لو أن الشاعر صاغها بأنفاس ثورية متألمة إلى درجة الإعياء والمرارة والحزن؛ وهذا إن دل على شيء فإنما يدل على عمق شعور ورهافة شعورية وإحساس عميق بقضايا أمتنا المصرية؛ مؤكداً التزامه بقضاياها حتى النهاية، وعلى هذا النحو أتت القصيدة مشحونة بالتوتر والقلق والوجاعة الداخلية، كما لو أن الشاعر مظفر النوّاب وظّف كل ما لديه من طاقة انفعالية مختزنة، وفجرها في هذه القصيدة دفعة واحدة لتشي بعمق عن مرارة الأسى والاغتراب التي عاناها بعيداً عن أرض الوطن.

- نتائج واستدلالات:

1. إن قصائد مظفر النّوّاب عامة، وقصيدته (قراءة في دفتر المطر) خاصة، تعكس ثورة نفسية عارمة مردها التوق إلى التعرية، تعرية الواقع بعين ناقدة حساسة من جهة، وبرؤى توصيفية دقيقة ترصد مظاهر التخاذل والتآمر العربي من جهة ثانية؛ وهي تعكس حالة من الوجاعة الداخلية وعمق الجراح، ومرارة الغربة وجراح الاغتراب.

2. إن قصيدته (قراءة في دفتر المطر) هي قصيدة يائسة في بعدها النفسي، تعكس حالة من القيدية والانغلاق والحزن المطبق؛ وكأنها قيود تزيد من شدة مرارة الشاعر وحزنه ويأسه؛ لهذا، غلب عليها إيقاع الحزن والدموع والمرارة والحسرة والندامة، والأسى على ما حاق ببلده من ويلات وآلام.

3. إن كل جملة من جمل هذه القصيدة تمثل صرخة مؤلمة، وصيحة غاضبة تشي بانكسار نفسي مؤلم، وقلق ووجاعة داخلية حتى الصميم؛ لهذا، غلبت على مفرداتها النبرة الانفعالية الحادة، والألفاظ القوية ذات الجرس الموسيقي الصاخب، والرنين اللفظي داخل السياق الشعري.

4. إن من يتأمل في صور هذه القصيدة يلحظ وضوحها ودقة مقصودها على المعنى المراد؛ فلا يحس القارئ في صورته تناقضاً وشذوذاً عن المؤلف؛ بل كلها جاءت فاعلة منصبة في بوتقة الرؤيا النصية العامة والمغزى الدلالي العام.

الفهرس

5مقدمة

7**الفصل الأول**

جمالية اللغة وصداهها النفسي في شعر مظفر النواب

111. جمالية التوصيفات المشهدية.

212. جمالية الصور السردية الممطوطة.

243. جمالية الانكسارات المشهدية وإيقاعها الحزين.

304. إثارة الصورة العاطفية المأزومة.

345. جدلية الأضداد ومثيرات الصور التنافرية.

38- نتائج واستدلالات.

39**الفصل الثاني**

دلاليات التجربة الشعرية عند مظفر النواب

431. مداليل الثورة وإرادة التغيير.

462. مؤولة الأسى والحزن.

503. مؤولة الوطن والبلاد.

- 53 4. مؤولة النفي والاعتراب.
- 59 5. مؤولة الجراح والآلام.
- 62 - نتائج واستدلالات.

63 الفصل الثالث

شعرنة المعاناة والوجاعة الداخلية عند مظفر النواب

- 67 1. المعاناة بالتعذيب والعنف والاستلاب.
- 71 2. المعاناة بالسجن والكبت.
- 73 3. المعاناة بالغبرة والحنين إلى الوطن.
- 76 4. المعاناة بالحزن والوجاعة الداخلية.
- 78 5. المعاناة بتصوير الجرائم والقتل وإراقة الدماء.
- 82 - نتائج واستدلالات.

83 الفصل الرابع

الزخم الثوري في قصيدة قراءة في دفتر المطر لمظفر النواب

- 102 - نتائج واستدلالات.

103 الفهرس